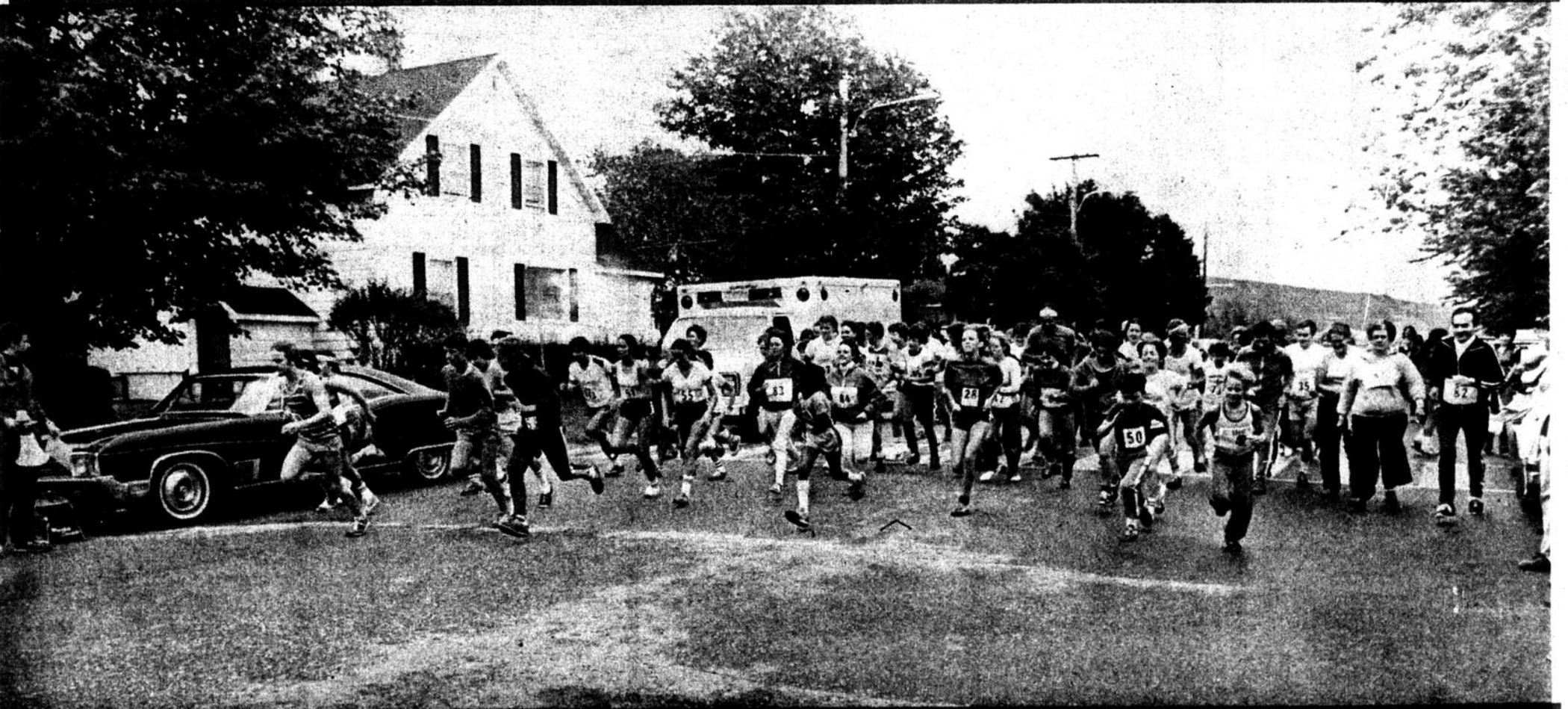
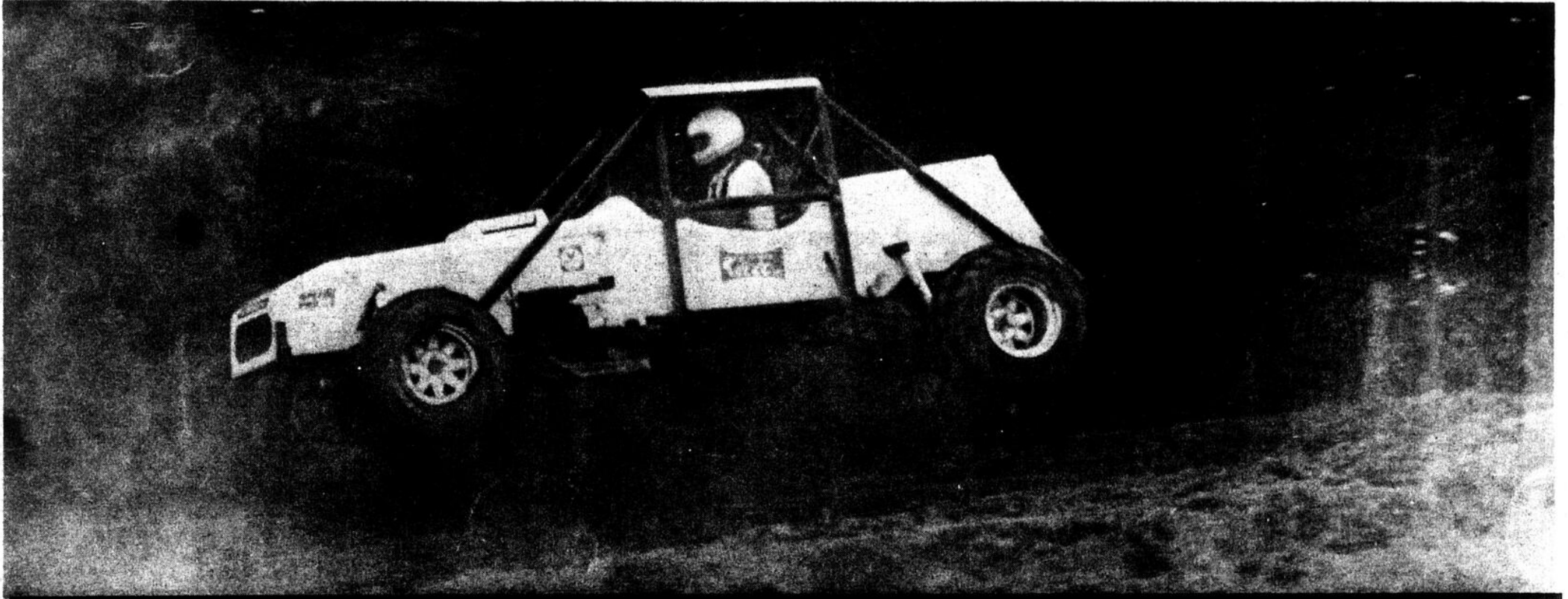


# sports

Mardi le 19 août 1980



# Tournoi provincial de ballon sur glace de Warwick

## Un spectacle à voir

Warwick (MD) — On pourrait qualifier de «fulgurant» le début de la 3e édition du festival provincial de ballon sur glace de Warwick alors que pas moins de 25 parties ont été disputées lors de la première journée, dimanche dernier.

Rappelons que 96 équipes participent à ce tournoi

d'envergure dans les classes A-B-C et féminine, tournoi qui prendra fin dimanche prochain par les finales.

### Premiers résultats

Voici les résultats des joutes qui ont été disputées dimanche:

### Classe B-C

Pirates de Danville 2  
Saint-Rosaire 3

Leafs de Saint-Adrien 2  
Hôtel Tingwick 4

Hamel Const. Kingsey 0  
Aigles Sainte-Séraphine 3

Commandos Disraëli 1  
Terrassement Lagacé T.R. 0

Eperviers Saint-Fortunat 2  
Lactantia Victo 1

Caisse pop Victo 4  
Teintures Elites Dr. 1

Grand Union Victo 0  
Villa Rustic Thetford 1

Manoir Thetford 3  
Garage Dubois Sainte-Elisabeth 0

Camions Incendies

Pierreville 4  
Gaulois de Danville 1

Villa du Poulet T.R. 4  
Garage Lapointe N.-D.-de-Ham 0

Loisir Saint-Claude 2  
Autos Val Alain Victo 1

Disco-o-buro Sorel  
Coop Ham-Nord 2

Disco Belvu Asbestos 1  
Aciers Davehuyville 0

Rest. Dlicatessen Shaw. 3  
Bons gars Saint-Anicet 1

Junior Saint-Barnabé 1  
Légroballon Arth. 3

Bras. du Centre Warw. 4  
Coursiers Sainte-Croix- (suite à la page 3)

**Pour la rentrée des classes**  
Ne manquez pas de vous rendre sur la Place Luxor, du centre-ville et voyez notre merchandise d'automne.



Place Luxor l'endroit idéal pour faire vos achats tout en profitant d'une atmosphère de détente.

### Nouveau Boutique Violette

CADEAUX DE TOUS GENRES  
CUIVRE  
CERAMIQUE  
CRISTAL  
POTERIE  
ETC...

Meilleurs prix en ville!  
758-6985

Notre collection croisière vient d'entrer. Le choix est à son meilleur.

*Boutique Femina Enr.*

Lingerie féminine  
Robes d'intérieur

Tél.: 758-7636

Nos collections vacances et d'été sont en magasin.

En premier on visite:



CREATIONS **Chantale**  
Lise Laroché, prop.

confection dames et jeunes filles

Nos lignes de printemps sont maintenant en magasin.

### Pour le jeune homme

- \*Pantalons
- \*Chemises chic et disco
- \*Jackets
- \*Bumber jackets
- \*Tailles à partir de 26
- \*Chemises à partir de X small

NOUS AVONS LA LIGNE DE JEANS CHEYENNE

Le jeune homme et le moins jeune à l'allure sportive choisissent

### Boutic Jeun' hom

### TABAGIE JAKO ENR.

197 Notre-Dame est  
Victoriaville - Tél.: 758-8467

Tabac - cigares - cigarettes  
revues - journaux - livres  
cadeaux - cartes de souhaits

Articles pour le fumeur

HEURES D'OUVERTURE:  
lundi, mardi, mercredi et samedi de 8 h à 20 h.  
jeudi et vendredi de 8 h à 21h  
dimanche de 8 h à 19 h 30

Pour l'homme bien habillé ou le sportif

*Mercerie Gaston Robert inc.*

Nos lignes de printemps sont maintenant en magasin.

Les marchands de

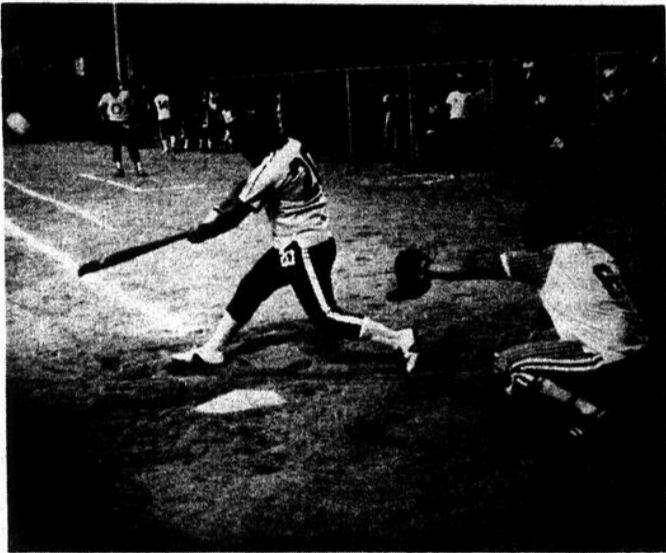


Place Luxor c'est magasiner au centre-ville et y trouver de tout ou presque...  
Coin Perreault et rue Notre-Dame est - Victoriaville

## Finale Ligue régionale de balle-molle

# Le Bert-Mobiliers des Appalaches prend une avance de deux parties

Victoriaville (GB) — Deux victoires en autant de rencontres ont permis au Bert-Mobiliers des Appalaches de



Pierre Roux vient de frapper la balle en lieu sûr. (Photo RH)

prendre les devants 2 à 0 contre le Demers et Hamel, dans la finale de la ligue Régionale de balle-molle la semaine dernière.

Dans le match initial remporté 5 à 4, Denis Boissonneault et Mario Houle ont claqué un circuit pour faire produire 4 des cinq points des vainqueurs. Pour leur part, Pierre Roux et Paul Henrichon ont aussi cogné un coup de quatre buts dans la défaite.

Au monticule, Guy Lemieux a remporté sa deuxième décision dans les séries d'après-saison. Il s'agissait d'un premier revers pour Paul Henrichon dans les présentes éliminatoires, après deux gains consécutifs.

Le Demers et Hamel a manqué d'opportunité dans cette partie en laissant neuf coureurs sur les sentiers. Du côté des coups sûrs, les perdants en ont frappé 11 contre 7 seulement pour le Bert-Mobiliers des Appalaches.

### Deuxième match

Le lanceur Normand Lamontagne a bien espacé 5 coups sûrs pour permettre aux siens d'arracher un deuxième match d'affilié en finale. Il s'agissait d'une troisième victoire pour Lamontagne dans la

présente course qui déterminera les champions incontestés d'après-saison. Gilbert Perreault, le joueur du mois dernier dans le circuit Renaud Paris, a subi son deuxième revers.

Dans cette rencontre, les joueurs Bert-Mobiliers des

Appalaches ont frappé en lieu sûr en sept occasions et laissé autant de coureurs autour des buts. Les portecouleurs du Demers et

Hamel ont réussi 5 coups sûrs, laissé huit joueurs sur les sentiers et commis une

erreur.

### Prochains matches

La lutte s'est poursuivie hier au Parc des Forges de Victoriaville pour se continuer demain, à compter de 20 h 15, au Parc de la Rivière à Arthabaska.

## Les Jeux du Québec et les médailles

Drummondville (GB) — Après sept disciplines, la ville de Drummondville détient la tête du classement des finales régionales des Jeux du Québec 1980 qui se déroulent dans cette municipalité.

Drummondville a déjà 76 médailles, dont 25 d'or, 27 d'argent et 24 de bronze. La petite municipalité de Saint-Guillaume vient au deuxième rang avec 20 médailles; 8 d'or, 9

d'argent et 3 de bronze. Pour sa part, Victoriaville occupe la troisième place avec 11 médailles, soit 6 d'or, 3 d'argent et 2 de bronze.

Parmi les autres municipalités desservies par L'Union, Chesterville a raflé 9 médailles, Warwick 8, Princeville 5, Sainte-Clothilde 5, Plessisville 3, Arthabaska 1 et Norbertville 1 également.

## Les statistiques

### Match du 11 août

Demers et Hamel, 002 110 0 - 4 11 2 9

Bert-Mob. des Appalaches, 101 030 x - 4 7 0 6

LG: Guy Lemieux - LP: Paul Henrichon.

Circuits: Pierre Roux (2e), 2 p.p.; Paul Henrichon (1er), 1 p.p.; D. Boissonneault (1er), 3 p.p.. Étoiles: Mario Houle et Pierre Roux.

### Match du 13 août

Bert-Mobiliers des Appalaches, 000 102 0 - 3 7 0 7.

Demers et Hamel, 000 000 0 - 0 5 1 8.

LG: Normand Lamontagne - LP: Gilbert Perreault.

Étoiles: Alain Gagnon et Richard Henrichon.

## Derrière le marbre

Victoriaville (GB) — Dans la première rencontre, Mario Houle a frappé un circuit bon pour 3 points qui devait donner la victoire à son équipe.

0-0-0-0-0

Pierre Roux a brillé dans la défaite en réussissant trois coups sûrs dont un circuit de deux points et un double.

0-0-0-0-0

A la sixième manche, Normand Lamontagne, en relève à Guy Lemieux, a sauvé le match alors que Demers et Hamel se montrait menaçant.

0-0-0-0-0

Les gradins du Parc des Forges étaient remplis à pleine capacité pour la circonstance.

0-0-0-0-0

Lors du deuxième gain, le Bert-Mobiliers des Appalaches a su regrouper ses coups sûrs pour les rendre productifs; 2 en 4e manche et 3 en 6e manche. Trois hommes ont été laissés sur les buts après 2 coups sûrs en première manche.

0-0-0-0-0

A deux reprises, le Demers et Hamel a laissé 3 hommes sur les sentiers.

0-0-0-0-0

Alain Gagnon a été le meilleur des siens avec deux coups sûrs en trois apparitions au bâton, dont un triple bon pour 1 point.

0-0-0-0-0

Une erreur de Richard Henrichon a ouvert la porte au Bert-Mobiliers des Appalaches pour le premier point du match.

0-0-0-0-0

Encore une fois, le public a bien répondu à l'appel et n'a pas été déçu de la performance offerte par les deux équipes en présence.

0-0-0-0-0

La défensive du Bert-Mobiliers des Appalaches a été parfaite à la défensive depuis le début de la finale.

0-0-0-0-0

Normand Lamontagne a démontré pourquoi il a été le lanceur par excellence de la saison régulière (une moyenne de 3,24) dans sa victoire par blanchissage.

0-0-0-0-0

Connaissant la détermination des joueurs du Demers et Hamel, il ne faudrait pas se surprendre d'une poussée de dernière heure.

### Un...

(suite de la page 2)

de-Lotbinière  
Classe «A»  
Club Le Parrain Mtl  
Abbé S.S. Saint-Sylvestre

2  
1  
0

Const. Bazinet Saint-Hyacinthe  
Saint-Barnabé

2  
3

Lavaltrie  
Sports 755 T.R.

4  
1

Granby  
Victoria Pizza Victo  
Marché Nutri-Mieux  
Saint-Victor-de-Beauce  
Rest. Jardin des  
Bois-Francis

1  
0  
2  
3

Casse-croûte 55  
Saint-Grégoire  
Bras. Campagnard Princ.

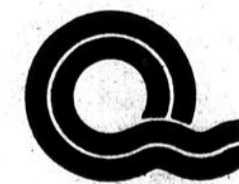
0  
2

Université de Mtl  
Ti-Bar Kingsey  
Femmes  
Lactantia Ham-Nord  
Bar Plaza Saint-Georges-de-Beauce

3  
1  
0  
0  
2

Sports Black Lake  
Copines Saint-Georges  
Joutes à surveiller

3  
0



**Rivière polluée,  
source d'eau potable  
en DANGER!**

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES  
TECHNIQUES DE L'EAU

Fracture à une cheville

# Faucher K.O. pour la saison

Victoriaville (GB) — Plus de 1 000 personnes ont assisté, samedi dernier, à un autre programme enlevé au Motodrome de Saint-

Marcel, en vue du championnat du Québec sur terre battue.

Christian Larochelle de Victoriaville a pris la

position de commande dans la catégorie 500 c.c. speedway. Pour sa part, Pierre Larochelle a fini bon deuxième après avoir chuté

deux fois en préliminaire. Yves Jackson a dû se contenter de la quatrième place.

Dans la classe 125 c.c. novice, Marcel Girard de l'équipe victoriavilloise a pris le deuxième rang pendant que son compagnon d'écurie, Marc Hébert, finissait en 6e place.

coéquipiers en arrachant le premier rang. Renaud Croteau a fini deuxième et Claude Comtois en sixième place.

Enfin, dans le dernier programme de la soirée, Renaud Croteau, Claude Comtois et Marc Anctil ont

pris les 3e, 4e et 5e positions respectivement.

### Prochain programme

L'avant-dernière compétition de la saison se déroulera samedi prochain au Motodrome de Saint-Marcel, à compter de 20 heures.

## Ligue Labatt Bleu

# Les fleurons aux Elites

Victoriaville (GB) — Grâce à deux victoires la semaine dernière, les Elites ont décroché le championnat de la ligue Labatt Bleu.

Dans la première rencontre, une poussée de 8 points et 5 coups sûrs à la cinquième manche a permis aux Elites d'arracher une victoire de 12 à 2 sur l'Ecole de conduite Lauzon.

Claude Boucher avec 3 retraits sur trois prises et 3 buts sur balles a été crédité du gain. Marc Tardif a subi le revers. A l'offensive, Christian Bilodeau avec un double et 2 simples et André Bélanger avec un simple ont été les meilleurs des Elites. Bernard a fait marquer les deux points des perdants à l'aide d'un simple.

Deuxième gain

Dans l'autre match, le lanceur Claude Boucher a brillé au monticule pour les Elites en retirant 10 hommes sur trois prises dans une victoire de 7 à 2 contre la Brasserie Jean-Denis.

Les vainqueurs ont cogné en lieu sûr à 10 occasions pendant que les perdants ne frappaient que 5 coups sûrs. Alain Dupuis a été débité de la défaite. Pour les Elites, Jacques Allaire a brillé avec un circuit, un double et 2 simples et Luc Boucher a réussi deux simples. Pour la Brasserie Jean-Denis, François Gagné a cogné deux simples et Claude Allard un coup de 4-buts.

### Deuxième place

L'Ecole de conduite Lauzon a terminé au

deuxième rang de la ligue à la suite de sa victoire de 6 à 3 contre le Lactantia. Six coups sûrs ont suffi à l'Ecole pour mater l'adversaire.

Marc Tardif a mis la main sur la victoire au monticule pendant que Gilles Bolduc était débité du revers. Pierre Fréchette avec un circuit et un simple et Marc Tardif avec un double et un simple ont été les meilleurs des gagnants. Denis Houle avec deux simples a brillé pour le Lactantia.

### Eliminatoires

Les séries d'après-saison débutent cette semaine. Chacune des équipes de la ligue rencontrera les autres formations à une reprise et les deux meilleures se rencontreront dans une finale 2 de 3.

## Ligue Cervoise

# Deux revers par blanchissage

Victoriaville (GB) — Au cours de la dernière semaine, le Plourde Auto Parts a défait le Bar-Christophe 10 à 7 dans une partie régulière de la ligue de balle-molle Cervoise.

Léopold Sévigny a signé la victoire au monticule pour les siens pendant que Serge Lavigne écopait du revers. Yves Lemieux avec deux coups sûrs et Serge Lavigne avec 3 ont été les meilleurs de leur équipe respective.

Par ailleurs, la Brasserie Jean-Denis a blanchi le Bell Canada 8 à 0. Alain Labonté a décroché une autre victoire comme lanceur et Gérard Laurendeau a été débité de la défaite. Sylvain Lavertu a cogné deux coups sûrs pour les gagnants.

La Brasserie a subi un deuxième revers d'affilée par blanchissage, aux mains de l'Hydro-Québec cette fois. Alain Dupuis a brillé au

monticule pour les gagnants pendant que Michel Demers prenait le chemin des douches. Alain Dupuis avec

un coup sûr et Pierre Archambeault avec deux ont brillé pour leur formation respective.

Combien de temps encore nos lacs et nos rivières vont-ils rester vivants?



ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

### Go-Karts

Une fois de plus, l'équipe de Go-Karts de Victoriaville a très bien fait. Dans la première course, Claude Comtois a pris la première place devant Renaud Croteau et Marc Anctil. Richard Croteau a dû se contenter de la 7e position.

Dans le deuxième affrontement, Richard Croteau s'est vengé de ses



Michel Faucher ne pourra plus compétitionner cette saison, en raison d'une fracture à une cheville.

# Nous sommes les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> d'une classe de 477.



Rabbit Diesel à 5 vitesses

Rabbit Diesel à 4 vitesses

Le Guide de consommation de carburant 1980 de Transports Canada contient 477 voitures. La Rabbit Diesel de Volkswagen munie d'une boîte manuelle à 5 vitesses est en tête de liste.

En 2<sup>e</sup> place, on retrouve la même voiture dotée d'une boîte à 4 vitesses.

Alors, si vous êtes doué pour l'économie de carburant, prenez la tête de la classe.

## La Rabbit Diesel

Ne vous contentez pas de moins.



### Garage Clément Bourlard

660 Notre-Dame ouest, Victoriaville, 752-6669

26-8-80

## Ligue de fers

# Dernier classement

Victoriaville (PM) — Voici le classement des équipes ainsi que des meilleurs tireurs qui évoluent dans le circuit de fers O'Keefe.

### Classe masculine «A»

Mont Saint-Michel	43
G. Fernand Leblanc	37
Dépanneur Demers et Hamel	37
Sears	34
Buffet Minute	34
Canadian Tire	32
Service de chauffage Victo	29
Hôtel Christophe	19
G. Lemieux, Great West	15

### Classe masculine «B»

Tourigny Antirouille	48
L.P. Therrien	39
G. Dion et Frères, Warwick	36
Gravures Victo	34
Centre du Tapis, Daveluyville	32
Viandes Victoria	29
Académie de Danse	27
G. Houle, briques et pierres	26
Vic Line Inc.	26
Superior Muffler	25
Quincaillerie C. Saint-Louis	24
Foyer des Bois-Francis	14

### Classe masculine «C»

Clément Pépin Construction	47
Dépanneur Réal Rheault	46
Marché public	44
Couvertures provinciales	43
Salon Figaro	38
Fer et Métaux	38
G. Maurice Châteauneuf	34
Domaine Lac Cristal	31
Salle Victoria	31
Boucherie Mario Chrétien	30
Camping Fortier	29
G. Bruno Moreau	23
Guy Saint-Pierre Auto	23
Tapis Lapierre, Arthabaska	20
Brevages de l'Estrie S.C.A.	18
S.C.A.	16
Chevaliers de Colomb	16
Kiro Asphalte	9
Hôtel Grand Union	4

### Classe féminine «A»

Quincaillerie J.P.M.R.	49
Marché Notre-Dame	48
E. Turcotte, antiquaire	38
Ameublements Saint-Albert	38
Restaurant des Cèdres	36
Bar Chez Dédette	28
P.E. Thibodeau Sports	28
Y. Lavigne, briqueteur	27
Bardeaux Landry Enr.	27
Chaussures Croteau	21
Verger des Horizons	10

### Classe féminine «B»

Cantine Chez Céline	50
Entrepôt du tapis	45
Bernard Service	45
Bois-Francis Antirouille	38
Tapis Guy.Ouellette	38
Boucherie Benoit et Gilles	31
Comptoir Lunch, Marché public	31
Sicologue Robert Baril	30
Hôtel Christophe	30
G.B. Trophées	29
Turgeon Terrassement	28
Hôtel Norbertville	14
Saint-Cyr Motos	11

### Meilleures moyennes

Pierre Demers (A)	56.3
André Tardif (A)	56.2
Claudette Moreau (A)	57.3
Guyline Houle (A)	44.6
Solange Brûlé (B)	34.2
France Guilbeault (B)	29.0
Gilles Ouellette (B)	40.0
René Dion (B)	38.1
Pierre Blais (C)	38.1
Noé Vigneault (C)	33.8

## Ligue de balle-molle des Journaliers

# Le Jacques Gaudreau passe en finale

Victoriaville (GB) — Le Jacques Gaudreau Inc. de la ligue des journaliers Labatt 50 s'est assuré une participation à la finale la semaine dernière, en arrachant deux victoires au Reno Sports.

Dans la première rencontre, le lanceur gagnant Gilles Paris a bien espacé 7 coups sûrs pour permettre aux siens un gain de 14 à 6. La défensive du Reno Sports n'a pas aidé sa cause en commettant 5 erreurs. Paris a également retiré 5 frappeurs sur des prises. Pour les gagnants, Mario Croteau s'est signalé avec deux doubles en trois apparitions. Du côté des perdants, Donald Thibodeau a inscrit un circuit en solo et Eric Therrien a frappé deux doubles. Marco Pellerin a été débité de la défaite pour le Reno Sports.

Lors du second match, Reno Sports a commis quatre bévues avant de s'incliner 8 à 4 aux mains du Jacques Gaudreau. Cette fois, le lanceur gagnant, Bertrand Roux, a accordé 8 coups sûrs à l'adversaire et retiré quatre frappeurs au bâton. Gilles Paris a cogné un circuit en solo et Sylvain Roux a obtenu un triple et un double pour les vainqueurs. Pendant que Marco Pellerin subissait la défaite au monticule, Pierre Boucher se signalait avec un circuit et un simple.

### Série «A»

Dans la deuxième partie de la série «A», le Georges Mailhot fer ornemental a frappé en lieu sûr en 12 occasions pour vaincre le Turgeon Terrassement par le pointage de 11 à 6.

Claude Mailhot a brillé au monticule des gagnants en

retirant 2 hommes au bâton et en n'accordant que 7 coups sûrs. Pour le Georges Mailhot, Rock Houle a frappé un coup de quatre buts et Raymond Paris a

réussi 4 simples en autant d'apparitions. Le lanceur perdant, Denis Mailhot, a été le meilleur des siens avec 2 simples en trois présences au bâton.

## ON DEMANDE

Une division de la Corporation de Consolidated Food Ltd a besoin de représentants(es) à temps plein ou partiel. Le candidat doit posséder une auto et avoir une bonne personnalité. Aucun investissement, entraînement à nos frais, excellent revenu. S'adresser par écrit à:

Gérant du personnel  
223 Notre-Dame est  
Victoriaville

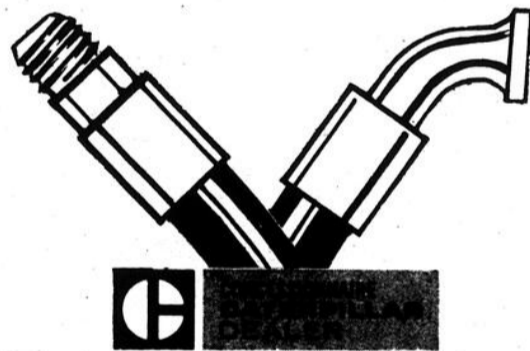
le

orchestre SOIREEES - NOCES - BAVAROISES

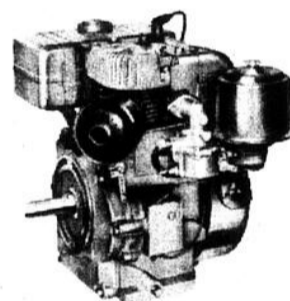
point

Mario Leveseur  
(819) 752-9517

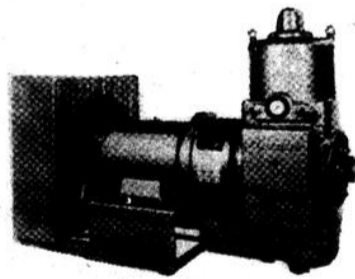
PLESSISVILLE  
Guy LALIBERTE  
(819) 362-6678  
30/9/80



Fluidair



WISCONSIN



Fluidair



MEMBRE UNI-SELECT

**PLOURDE AUTO PARTS Co. Ltd**

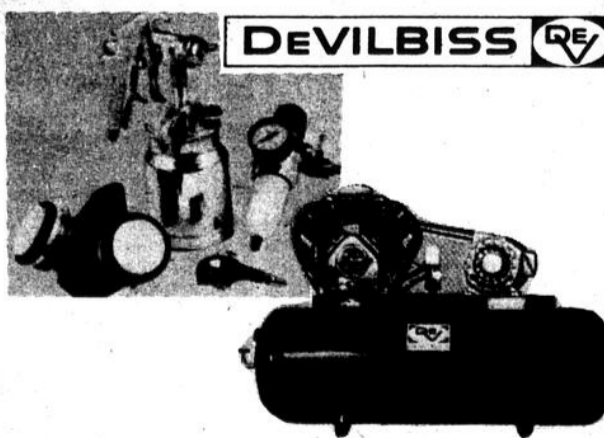
2, RUE ST AUGUSTIN, VICTORIAVILLE, QUE G6P 3K6

(819) 752-4551

752-4579

MAGASIN

ATELIER



DEVILBISS



WALTER

METABO

J.n.o.

# Ligue des Bons Buveurs

## Le Service de chauffage prend le premier rang

Victoriaville (GB) — La ligue des Bons Buveurs Molson a couronné ses champions de la saison régulière la semaine dernière, lorsque le Service de chauffage Victoriaville a remporté un gain de 16 à 11 contre la Lingerie Croteau.

Pour les vainqueurs, 11 points dans les trois premières manches de la rencontre ont sonné la charge pendant que le lanceur Alain Lantagne n'accordait que trois points à l'adversaire.

A la cinquième manche, la Lingerie Croteau a marqué à cinq reprises pour donner la frousse au Service de chauffage. Lantagne est revenu plus fort que jamais et ses coéquipiers l'ont bien appuyé en comptant deux

fois dans chacune des deux dernières manches.

Pour les gagnants, Mario Lemieux avec un circuit et deux simples et Gérald Lemieux avec trois simples en quatre apparitions au bâton se sont signalés. Du côté des perdants, François Allaire avec deux doubles, Paul-Henri Vallée avec trois simples et Jean-Yves Bélisle avec deux doubles et un simple ont brillé.

### Deuxième match

Dans l'autre rencontre de la semaine, le Garage René Houle a facilement défait le Vic Line par le compte de 16 à 8.

Les gagnants se sont inscrits au tableau dès la première manche en marquant quatre points. Un

changement de lanceur pour le Vic Line à la deuxième manche n'a pas empêché le Garage René Houle d'enregistrer deux points dans chacune des manches suivantes.

A la cinquième manche, le Vic Line a croisé le marbre à cinq occasions pour réduire l'avantage des gagnants à deux points seulement. Un changement de lanceur s'imposait là aussi. Luc Gauthier a très bien fait au monticule et l'offensive l'a bien appuyé en comptant six points dans les deux dernières manches.

Gaétan Roberge avec un circuit et trois simples et Luc Gauthier avec un double et trois simples ont fait produire 8 des 16 points des

gagnants. Pour les perdants, meilleur avec deux simples. ce soir à compter de 20 heures. Serge Lavigne a été le Les éliminatoires débutent

## Ligue des Bons Frappeurs

# Des séries qui promettent

Victoriaville — C'est par une soirée pluvieuse que le Garage F. Leblanc et le R. Bergeron Fondation ont pris l'avance 1 à 0 dans les premiers matches de la demi-finale de la ligue des Bons Frappeurs.

Le Garage Leblanc a d'abord disposé du Pépin Fortin par le compte de 12 à 11 avant que le R. Bergeron inflige une râclée de 16 à 3 au Héroux et Allard.

### Match du tonnerre

Dans le premier match, opposant le Garage F. Leblanc au Pépin Fortin, les coups de bâton ont fait office de tonnerre accompagnant une pluie de 23 points en six manches de jeu. Dès la première manche, les deux équipes ont fait marquer 5 points chacune. Puis, ce fut le Pépin Fortin qui prit la commande du match et ce, jusqu'à la fin de la cinquième manche, devançant alors ses adversaires par le compte de 9 à 7.

A la sixième, la dernière manche, le Garage F. Leblanc sonnait la dernière charge en marquant 5 points grâce à deux buts sur balles, deux simples et un double, celui de G. Roberge pour

faire marquer le point gagnant. A la fin de la sixième, le Pépin Fortin a failli repousser l'élan victorieux de son opposant, en marquant deux points, mais en vain.

Parmi les joueurs qui se sont particulièrement distingués au cours de ce match, pour le Garage Fernand Leblanc, mentionnons Jacques Roberge, un simple et un double, Claude Allard, un simple et un double, G. Roberge, avec la même fiche, R. Lafontaine avec son triple à la première manche. Du côté des perdants, D. Lesage avec un simple et un double, Jean Bernard avec un triple et un coup de circuit.

### Un second match à «sens unique»

Dans le second match de la soirée, J. C. Guay a été crédité de la victoire du R. Bergeron Fondation sur le Héroux et Allard par le compte de 16 à 3. Paul Leclerc accordant 16 coups sûrs, trois buts sur balles et retirant 3 frappeurs au bâton, a été débité de la défaite.

C'est dès la première

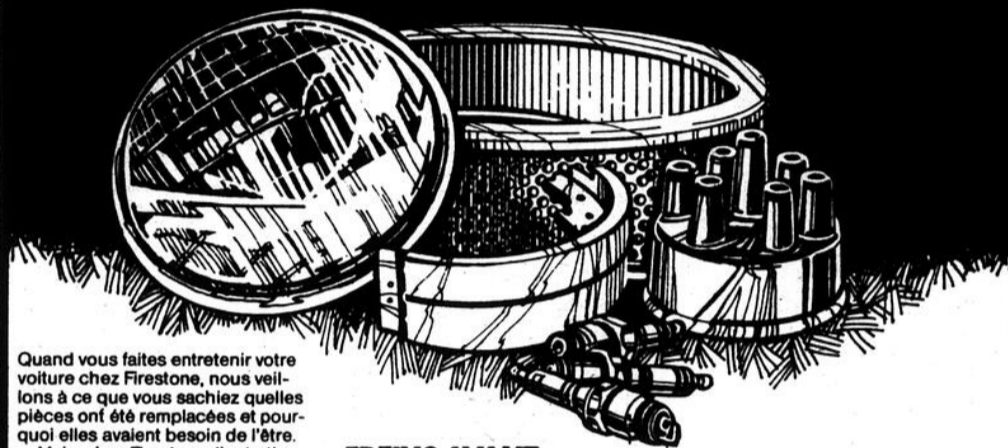
manche que le R. Bergeron Fondation a pris la mesure du Héroux et Allard en marquant 5 points sur 4 coups sûrs, 2 buts sur balles et une erreur du premier but du Héroux et Allard après un retrait. La réplique du Héroux et Allard n'est jamais venue au cours de ce match. En première manche, un simple de Denis Hamel a fait marquer un point. Denis devait réussir le même scénario à la cinquième. Jacques Fortier et Henri Allaire y sont allés de chacun un simple pour l'équipe perdante.

Chez les vainqueurs, l'offensive a fait flèche de tout bois avec les Gilles Blais, un triple et un simple, Michel Blais, un simple, J. N. Allard, un triple et 2 simples, D. Bourassa 3 simples et 1 triple et A. Plourde, 1 double et 1 simple.

### Prochaines rencontres

La demi-finale se poursuit jeudi soir à l'Assomption. A 20 h 15, le Héroux et Allard rencontrera le R. Bergeron Fondation. A 21 h 45, le Pépin Fortin visitera le Garage F. Leblanc.

## CHEZ FIRESTONE, L'ENTRETIEN AUTO, C'EST BIEN PLUS QUE LE REMPLACEMENT DES VIEILLES PIÈCES.



Quand vous faites entretenir votre voiture chez Firestone, nous veillons à ce que vous sachiez quelles pièces ont été remplacées et pourquoi elles avaient besoin de l'être. Mais, chez Firestone, l'entretien auto c'est bien plus que cela. C'est aussi du travail soigneux fait par des mécaniciens qualifiés. Et des pièces de marques renommées comme Champion et Moog. C'est aussi des conseils éclairés sur la façon d'éviter des frais coûteux de réparation en suivant un plan d'entretien préventif régulier.

### FREINS AVANT À DISQUE 2 ROUES

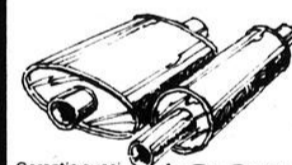
Garantie proportionnelle de 48 000 km

Pose de plaquettes de garnitures neuves. Rectification des disques. Regarnissage des roulements externes des roues avant. Inspection: étriers avant, joints d'étanchéité avant, maître-cylindre, pièces et canalisations de freins.

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$63<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES

### SILENCIEUX

Le bruit, l'économie de carburant et la sécurité, voilà trois bonnes raisons de remplacer votre silencieux usé par un silencieux Firestone "MUFFLOW".



Garantie aussi longtemps que vous posséderez votre voiture. Renseignez-vous. MONTAGE COMPRIS - POUR TOUTES LES VOITURES NORD-AMÉRICAINES

**\$29<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES

### ENTRETIEN DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

Rinçage du système de refroidissement (comprend raccord de remplissage et huit litres d'antigel). Essai sous pression de tout le système. Vérifications: tuyaux souples, courroies, bouchon de radiateur et système de récupération du refroidissant.

NOUS UTILISONS DES PRODUITS **\$34<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES

### DAYCO BELTS

### REGARNISSAGE DES FREINS À TAMBOUR 2 ROUES

Garantie proportionnelle de 48 000 km. Pose de garnitures neuves. Rectification des tambours. Rectification des garnitures selon les tambours. Regarnissage des roulements externes des roues avant. Inspection: cylindres de roues, maître-cylindre, pièces et canalisations de freins.

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$39<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES

### HUILE, GRAISSAGE ET FILTRE

Favorisez la longue durée du moteur de votre voiture par des changements d'huile et de filtre, et des graissages réguliers. Chez Firestone, nous n'utilisons que des pièces et lubrifiants de marque (jusqu'à 5 litres d'huile). Main-d'oeuvre comprise.

LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES **\$9<sup>95</sup>**

NOUS UTILISONS DES PRODUITS **TEXACO** **QUAKER STATE** **PLUMMER** OU D'AUTRES PRODUITS DE QUALITÉ

### MISE AU POINT

Installation des pièces neuves suivantes: contacts d'allumage, condensateur et rotor. Réglage du calage de l'allumage et du carburateur. Graissage de la soupape de réchauffage du moteur. Vérifications: chapeau d'allumeur, tuyaux souples du système de refroidissement, câbles de bougies, bobine, soupape de recyclage des gaz du carter, filtre à air, filtre à essence. Et nous posons des bougies Champion.

\*Non nécessaires avec l'allumage électronique. **\$19<sup>95</sup>** CHACUN

LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES **\$73<sup>95</sup>** LA PLUPART DES CAMIONNETTES DE 1/2 TONNE

### RÉGLAGE DU TRAIN AVANT

Pour prolonger la durée des pneus et rendre le roulement plus doux, demandez un réglage du train avant aux spécialistes de Firestone.

Réglage des angles de chasse, de carrossage, de convergence et de divergence. Réglage du boîtier de direction et "centrage" du volant.

Pas de supplément pour les voitures avec climatisation, ni pour réglage des barres de torsion.

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$12<sup>95</sup>** LA PLUPART DES VOITURES

### AMORTISSEURS MONRO-MATIC®

Amortisseurs renforcés faits pour fournir stabilité et confort. Réglage automatique selon l'état de la route et la charge, grâce à six étages de soupapes.



MONTAGE SANS FRAIS

### REGARNISSAGE DES FREINS DES CAMIONNETTES DISQUES/TAMBOURS

Pose de plaquettes neuves à l'avant et de garnitures neuves à l'arrière. Regarnissage des roulements externes des roues avant. Inspection: tambours et disques, étriers avant, cylindres arrière, maître-cylindre, joints d'étanchéité avant, pièces et canalisations de freins.

NOUS POSONS DES PIÈCES **\$73<sup>95</sup>** LA PLUPART DES CAMIONNETTES DE 1/2 TONNE

DISPONIBLES CHEZ LES MARCHANDS FIRESTONE À DES PRIX COMPÉTITIFS

SERVICE DE PNEUS C.T.R., 504, rue Notre Dame ouest, Victoriaville,

758-8286-7-8

\*Marque de commerce déposée - Firestone Canada Inc., usager inscrit.

## Courses automobiles

# Pendant que Hémond capote, Laroche et Leblanc brillent

Victoriaville (GB) — Trois coureurs de la région se sont rendus à l'autodrome de Sorel la semaine dernière pour compétitionner dans la classe «récent modèle».

Richard Thibodeau a bien fait avec une 3e position dans la première course et une 6e place dans la troisième. Lors de la finale de 15 tours, Thibodeau a pris le 6e rang pendant que Réjean Fortier finissait l'épreuve à la 9e place. Des problèmes mécaniques à la voiture de Réjean Perreault l'ont repoussé au

13e rang.  
**Autodrome Drummond**

Toujours en vue du championnat de fin de saison, à l'autodrome Drummond samedi dernier, René Laroche a fini 3e dans la première course. Dans la troisième épreuve, Laroche a terminé au 12e rang sur 20 voitures malgré une crevaison au huitième tour. Une lumière jaune lui a permis de changer son pneu très rapidement et de poursuivre. Pour sa part, Fer-

nand Leblanc a pris la 8e position dans la première course et la 6e place dans la troisième épreuve.

Dans la finale 10 tours, Pierre Caplette, Jean-Marie Moreau et M. Saloir ont pris les positions de commande.

**Récent modèle**

Dans la première course, Richard Thibodeau a terminé au 5e rang. Un accrochage sur la ligne de départ dans la deuxième épreuve a nécessité un remorquage obligatoire dans le puits de ravitaillement. Thibodeau devait terminer en 7e position dans la troisième course. De son côté, Réjean Perreault n'a pas complété la première course et prit la 13e place dans la deuxième épreuve. Une mauvaise manoeuvre dans la troisième course ne lui a pas permis de poursuivre en raison de dommages sérieux au différentiel et au côté droit arrière de son bolide.

Dans la finale 15 tours, René Clair a été couronné champion suivi de Guy Leclerc et R. Lafrance.

**Modifié**

Dans les préliminaires «8 tours», Roger Martel a fini en 11e position dans la deuxième course et 7e dans la troisième épreuve. Mario Hémond a terminé 5e dans la première course, avant de connaître des problèmes de transmission dans la deuxième épreuve. Ces problèmes l'empêchaient de participer au troisième départ.

La finale «20 tours» a été remportée par Jacques

Lalancette. Bob Gatién et Ray Sitterley ont suivi dans l'ordre.

**Trois-Rivières**

A Trois-Rivières dimanche, dans la classe «récent modèle limité», une 3e position dans deux préliminaires a permis à Fernand Leblanc de participer à la finale «10 tours». Là aussi, il devait prendre la troisième position derrière René Caplette et René Laroche. Pour sa part, Laroche a fini deuxième rang tout comme dans la troisième course.

**Récent modèle**

Nos conducteurs de la région n'ont pas fait fureur dans cette classe en vue du championnat de fin de saison

O'Keefe. Réjean Fortier a fini 9e, 12e et 7e dans les trois épreuves, Richard Thibodeau n'a pas pris le départ à cause de bris mécaniques et Paul Fournier n'a pu faire mieux que des 12e, 13e et 11e places.

Guy Leclerc, René Claire et R. Lafrance ont mis la main sur les premiers rangs dans la finale «15 tours».

**Modifié**

Dans la première épreuve, Roger Martel a terminé au 15e rang sur 16 voitures. Des problèmes de freins l'ont privé de se joindre aux autres dans les 2e et 3e courses. Mario Hémond a décroché la 2e place dans la première course. Dans l'épreuve suivante, un capotage au 4e tour alors qu'il était en tête a causé sa perte. Suite au capotage, la voiture de Mario a pris feu mais ce dernier n'a pas été blessé. Les préposés à la piste ont vite maîtrisé l'incendie.

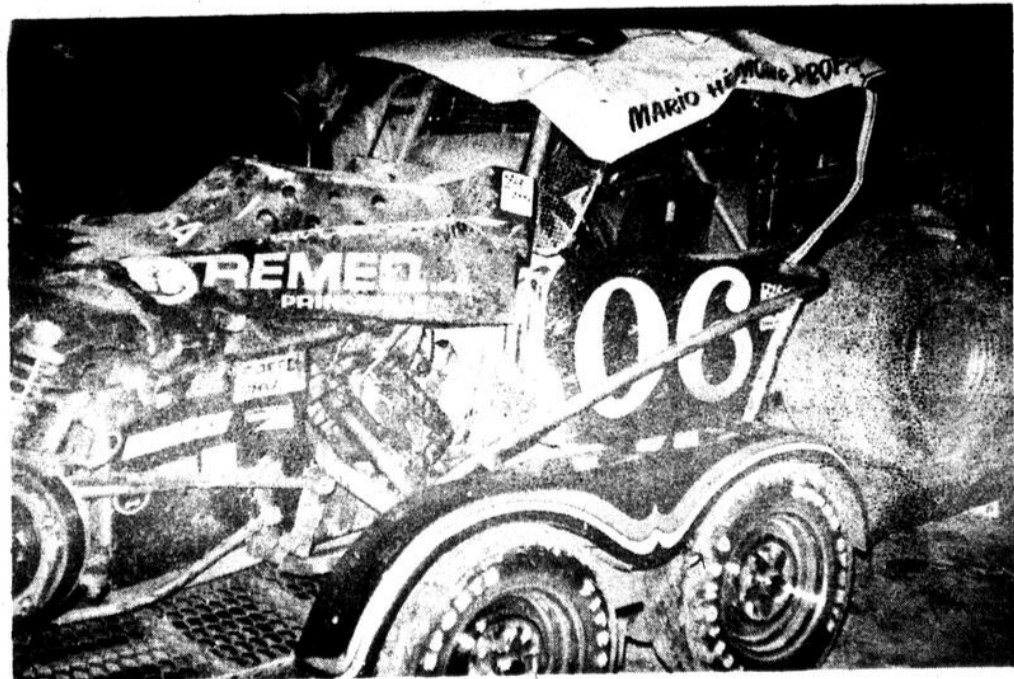
Dans la finale «20 tours», les voitures de Bob Gatién, Ray Sitterley et T. Remington ont fini aux premiers rangs.

**Prochains programmes**

Vendredi le 22 août, les coureurs seront à Sorel, le lendemain à Drummondville pour un programme spécial - Renault Canada, Lambert Auto - et dimanche le 24 août à Trois-Rivières pour un autre programme spécial.

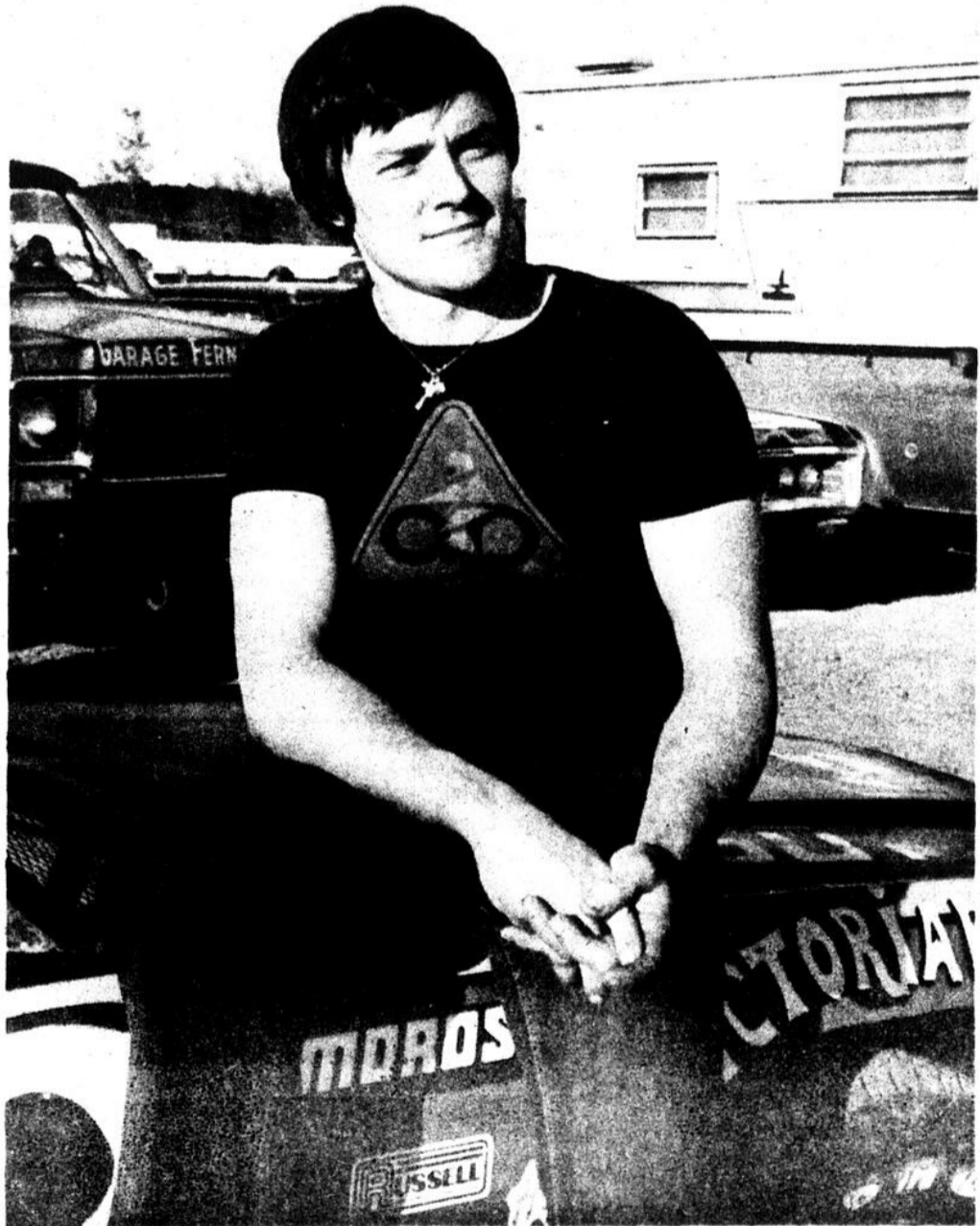


Fernand Leblanc



Un capotage spectaculaire suivi d'un incendie a endommagé sérieusement la voiture de Mario Hémond dans la

deuxième course à Trois-Rivières dimanche. Heureusement, Hémond s'en est tiré indemne. (Cliché L'Union)



René Laroche



AMNISTIE INTERNATIONALE  
PRIX NOBEL DE LA PAIX 1977

# Deux victoires pour le Lévis Gagné

Victoriaville (GB) — Dans la ligue de balle-molle Sainte-Famille, le Girouard Sports de la section Bantam a mis la main sur deux victoires la semaine dernière; 10 à 9 contre la Vitrierie Vaillancourt et 11 à 1 contre le club Optimiste.

Dans la première rencontre, un coup sûr de Yves Gosselin en fin de match a permis au Girouard Sports d'arracher un gain. Martin Fouquette a été crédité de la victoire et Alain Vigneault a subi le revers. Marco Hamel a fait des siennes pour les perdants avec un triple et un simple.

Martin Fouquette n'a accordé que deux coups sûrs aux porte-couleurs du club Optimiste pour son deuxième gain de la semaine au monticule. François Verville a été débité de la défaite.

Par ailleurs, la Coop Habitation a marqué 5 points dès la première manche pour s'assurer une victoire de 8 à

4 contre le club Optimiste, Mario Bergeron a remporté cette victoire au monticule pendant que Simon Gagné subissait le revers.

## Moustique

Les Artisans Coopvie ont divisé leur programme de la semaine dans cette catégorie. Après une défaite de 6 à 3 aux mains du Poudrier et Frères, ils ont obtenu gain de cause 8 à 4 contre le Hamel et Hamel.

Pour le Poudrier, Martin Moreau a remporté une autre victoire au monticule et Ghyslain Couture a réussi un triple. Eric Nadeau des Artisans a fait de même pour les siens. Philippe Gagné a été débité de la défaite. Dans l'autre match, Philippe Gagné s'est vengé pour mater le Hamel et Hamel. Stéphane Morin a obtenu deux coups sûrs en autant de présence pour les Artisans. Pour le Hamel et Hamel, Jean-François Arel a réussi deux doubles.

D'autre part, une performance de 9 retraits au bâton et un seul coup sûr accordé à l'adversaire par Serge Girouard du J.R. Paris a permis à ces derniers de vaincre le Firestone par le compte de 4 à 3. Le point gagnant a été enregistré par Yves Roy. Pierre Binette a subi le revers.

## Pee-Wee

Le Lévis Gagné a remporté deux gains avant de subir un échec dans la catégorie Pee-Wee la semaine dernière, pour s'assurer du championnat.

D'abord, le lanceur Stéphane Poudrier et Yves Caron ont uni leurs efforts pour vaincre la Caisse pop par le pointage de 10 à 5. Par la suite, Jean-Pierre Binette n'a permis que deux coups sûrs à l'adversaire pour une deuxième victoire consécutive, cette fois par le compte de 5 à 0 sur le Bergeron et Lainesse. Dans le troisième match, CFDA a eu

raison du Lévis Gagné 4 à 3 grâce à un coup sûr de Sylvain Leblanc. Jean-Pierre Binette a été crédité de la victoire et Yves Laroche a perdu le duel.

Enfin, le Bergeron et Lainesse a savouré un gain de 11 à 3 contre la Caisse pop. Stéphane Marcoux a brillé au monticule pour les gagnants pendant que son coéquipier Alain Martineau frappait deux coups sûrs. Martin Corriveau a pris le chemin des douches pour la Caisse pop.

## Section féminine

Le Dépanneur Pop et la Laiterie Victo ont fait match nul 12 à 12 la semaine dernière. Un mauvais lancer a permis à la Laiterie d'annuler et faire en sorte que ses adversaires glissent en deuxième position, seulement un point derrière le Marché A. Deshaies.

Dans l'autre rencontre, le Marché Deshaies n'a eu aucune difficulté à vaincre

Industries Lemara 9 à 1. Maryse Barabé a été créditée de la victoire et Louise Caron a subi le revers.

Au classement général, Marché Deshaies vient en tête avec 12 points. Suivent dans l'ordre, Dépanneur Pop 11 points, Laiterie Victo 7

points et Industries Lemara 6 points.

## Midget

Ce soir, la finale de cette section opposera la Légion Canadienne au Mr. Rasoir. A cause des jeunes qui vont aux études à l'extérieur, une seule partie déterminera le gagnant de la finale.

## Ligue Métro

# Les Maximes remportent le championnat

Victoriaville (GB) — Une victoire de 4 à 0 des Maximes de Victoriaville contre les Road Runners du Cap-de-la-Madeleine leur ont assuré le championnat de la ligue Métro.

Selon le mentor de l'équipe, François Tardif, le pointage final n'indique pas vraiment l'allure du match. Les quatre points des Maximes ont été comptés dans les 12 dernières minutes de la rencontre.

Pour Tardif, la deuxième étape de la saison se déroulera la semaine prochaine au

Cap-de-la-Madeleine, alors que la Coupe de l'ASQ (Association de soccer du Québec) sera à l'enjeu.

## Senior

Le Yvon Thibeau de Victoriaville a baissé pavillon 2 à 1 contre le Trois-Rivières, dans une partie où l'équipe locale a dominé le jeu. La défensive n'a pu tenir le coup. Claude Moreau a marqué l'unique filet du Yvon Thibeau.

Samedi prochain, la formation locale affrontera à nouveau Trois-Rivières sur les terrains de la Poly.

## Ligue Commerciale

# Au Bon Menu et Maxime Pizza en avance

Victoriaville — Les séries d'après-saison ont débuté la semaine dernière dans le circuit Commercial de balle-molle et déjà on a eu droit à des duels des plus intéressants. On peut rendre compte de l'équilibre et de l'excellent calibre que l'on retrouve dans la ligue Labatt 50. Dans la série demi-finale «A», Vic Autorama rencontre la jeune formation du Restaurant «Au Bon Menu». Dans la série «B», le Motel Carrefour affronte le Maxime Pizza.

## Grand chelem

Dany Béliveau a produit six points grâce à deux circuits et a aidé le Restaurant «Au Bon Menu» à vaincre le Vic Autorama au compte de 9 à 7 dans un match des plus captivants. Vic Autorama menait 5 à 3 après 5 manches de jeu mais le «Bon Menu» a créé l'égalité en début de sixième. Au début de la septième reprise, alors que les coussins étaient tous occupés et qu'il y avait deux retraits, Dany Béliveau a réussi son deuxième circuit du match pour donner la victoire à son équipe.

Alain Bergeron a été le lanceur gagnant et Daniel Racine, l'artilleur par excellence du circuit en saison a été débité de la défaite en n'accordant pas moins de 11 coups sûrs à ses adversaires.

Jean Roux s'est également signalé pour le «Bon Menu» avec un triple. Racine a frappé un circuit de deux points pour les perdants. Par ce gain, le «Bon Menu» prenait les devants dans la série demi-finale «A» 3 de 5, une partie à zéro.

## Série «B»

Dans le premier match de la série «B», Maxime Pizza a profité d'une erreur pour enregistrer le point vainqueur en fin de sixième

manche et ainsi prendre l'avance une partie à zéro sur le Motel Carrefour. Le Maxime détenait une avance de 6 à 1 quand finalement le Motel Carrefour a entrepris une remontée et égalé la marque. N'eût été de cette erreur, on aurait sûrement eu droit à des manches supplémentaires.

Claude Boucher en relève a été le lanceur gagnant tandis que Daniel Dusseault subissait la défaite. Claude

Langlois avec deux simples et Jacques Allaire avec un circuit ont été les meilleurs à l'attaque pour le Maxime Pizza. Marc Paris réussissait un circuit en solo pour les perdants. Soulignons que l'as lanceur du Carrefour, Pierre Côté, a lancé durant quatre manches et qu'il semble être rétabli de sa blessure. C'est sûrement une excellente nouvelle pour les représentants du Motel Carrefour.

## Statistiques finales

Victoriaville - Voici le classement final ainsi que les statistiques finales des meilleurs joueurs dans les principaux départements de la ligue Commerciale Labatt 50:

Classement	Meilleurs frappeurs	
Vic-Autorama	25	1-Paul Henrichon (Motel Carrefour) .545
Maxime Pizza	22	2-Luc Fortin (Au Bon Menu) .410
Au Bon Menu	21	3-Denis Bergeron (Motel Carrefour) .392
Motel Carrefour	16	4-André Bélanger (Maxime Pizza) .366
		5-Jacques Allaire (Maxime Pizza) .360
Meilleurs lanceurs		
1-Daniel Racine, (Vic Autorama), 7 vict., 2 déf., 3 nulles.		
2-Alain Bergeron, (Au Bon Menu), 5 vict., 4 déf., 3 nulles.		
3-Claude Boucher (Maxime Pizza), 5 vict., 3 déf..		
4-Pierre Côté, (Motel Carrefour), 4 vict., 4 déf., 1 nulle.		
5-Jean Roux, (Au Bon Menu), 4 vict., 4 déf..		
Meneurs circuits		Meneurs points produits
1-Alain Girouard (MP)	5	1-Paul Henrichon (MC) 21
2-André Ross (MP)	5	2-André Ross (MP) 20
3-Sylvain Allard (ABM)	4	3-Pierre Tremblay (ABM) 17
4-Paul Henrichon (MC)	4	4-Daniel Racine (VA) 17
5-Jacques Allaire (MP)	4	5-Jacques Allaire (MP) 17

En vedette  
du 17 au 24 août  
CHARLIE et Géraldine



4 danseuses  
à go go

Films  
érotiques

Hôtel  
Mont St-Michel  
ARTHABASKA

# Tournoi de balle de Daveluyville

## Une finale corsée

Daveluyville (MNR) — Le tournoi à la ronde des Aigles de Daveluyville se tenait en fin de semaine dernière. Deux divisions de cinq équipes se sont livrées une chaude lutte au cours de ce tournoi.

Dans la division «A», les Aigles de Daveluyville ont arraché la première position avec 4 victoires consécutives

alors que le Métro Deschaillons se classait deuxième avec deux victoires et deux défaites.

Dans la division «B», le Bert-Mobiliers des Appalaches d'Arthabaska obtenait la première place avec trois victoires et une partie nulle, suivi du Bar-Salon Christophe de Victoriaville qui cumulait 3

victoires et une défaite.

### Semi-finale

En semi-finale, le Bar-Salon Christophe remportait une victoire de 6-2 sur les Aigles de Daveluyville alors que le Bert-Mobiliers des Appalaches écrasait le Métro-Deschaillons.

### Finale

La finale opposant le Bert-

Mobiliers et le Bar-Salon Christophe a été des plus excitantes puisqu'il a fallu prolonger le match. Le Bar-Salon Christophe devait cependant avoir le dernier

mot et remporter le championnat grâce à une victoire de 3 à 1 en 8e manche.

Paul Henrichon du Bar-

Salon Christophe a été reconnu le meilleur lanceur du tournoi alors que Denis Boissonneault du Bert-Mobiliers était nommé le joueur par excellence.



Un point de plus pour le Aro.



Sera-t-il sauf?



Un coup amorti...

## Un globe-trotter dans nos murs

Victoriaville (GB) — Le célèbre globe-trotter Conrad Dubé était de passage dans notre région la semaine dernière. Après un arrêt de quelques jours à Victoriaville, M. Dubé s'est dirigé vers Montréal avant de prendre la route de l'Ouest canadien.

Atteint de poliomyélite à l'âge de deux ans, il a fait ses premiers pas dix ans plus tard. Vers 16 ans, il com-

mence à parler. Peu à peu, il entreprend certains exercices pour fortifier ses muscles. A 22 ans, sur les conseils de son médecin, il monte à bicyclette. Il n'a jamais cessé depuis.

A 52 ans, il a fait sept fois le tour du monde ou environ 200 000 milles. Il a parcouru les Amériques, l'Europe, l'Asie et l'Australie. Il s'est également rendu en Chine et en Russie. Pour prouver ses

dières, il nous exhibe fièrement des coupures de journaux du monde entier.

L'hiver dernier, Conrad Dubé a visité Puerto Rico et Haïti. En novembre, il se propose de s'embarquer pour l'Australie.

Depuis 30 ans, M. Dubé a «usé à la corde» 10 vélos. Il nous confie que celui qu'il chevauche présentement ne sera pas le dernier.



En 20 ans, Conrad Dubé a parcouru plus de 200 000 milles à travers le monde.

(Photo R.H.)

## Ligue Roule ta boule

# Début des séries

Victoriaville (GB) — Voici les résultats de la ligue «Roule ta boule» du club de pétanque de Victoriaville qui commence ses éliminatoires dès demain.

Le Victoriaville Marine a terminé la saison régulière en première position avec 39 points. Suivent dans l'ordre, Nikobe 31 points, Charest Auto 27, Garage Bernard Leblanc 27, Métropolitaine Assurance C. Aubin 24, Les constructions Saint-Pierre 22, Maurice Roy 21, Rosefernande 20, Les indépendantes 18 et Réal Parenteau épicerie 11.

L'équipe championne était composée de Cécile Carrier, capitaine, Louise Cormier, Marcelle Henri et Nicole Gauthier, substitut.

Du côté masculin, le Vic

Store Fixtures a remporté les honneurs de la saison avec un total de 39 points, 2 de plus que Guy Saint-Pierre. Viennent ensuite, Denis Rivard et Industries Bernard 28 points, Tapis Bélanger 24, P.R.M. 22,

Roland Croteau Publicité 19, Parc Cormier 16 et Roger Côté Décoration 7.

La formation du Vic Store Fixtures réussissait Jacques Thibault, Jacques Balmont, Jean-Louis Larosa et Giacomo Bellini

PLANTER UN ARBRE EN VILLE,  
C'EST SE CREER UN OASIS DE  
VERDURE DANS UN DESERT DE  
BETON ...

Les clubs 4-H du Québec

"L'arbre dans ma ville"





plein-air

par Claude Turgeon

## Il ne reste que quelques semaines...

Déjà le milieu d'août. L'été a passé comme un coup de vent. Juillet aura été maussade. Et nos premiers quinze jours guère mieux. La pêche aura connu des jours meilleurs. Déjà faut-il penser à la chasse. A ce sujet le MLCP nous réserve une agréable surprise.

A compter de cet automne et ce, pour une période de cinq ans un nouveau projet sera expérimenté dans la réserve Matigouche. Cette initiative vise à déterminer la pression de chasse à exercer afin de permettre à un plus grand nombre de chasseurs d'abattre un orignal sur un même territoire.

Conscient de l'importance d'en arriver à une exploitation rationnelle de l'orignal, le Service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune de la région de Trois-Rivières met de l'avant ce projet expérimental, basé sur des études relatives à l'optimisation de la récolte d'orniaux.

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, ce n'est pas là où la densité d'orniaux est plus forte qu'on en récolte le plus. Les études traitant du sujet démontrent que c'est plutôt en maintenant une population d'orniaux à une densité de 2 orignaux par 10 km<sup>2</sup> que la récolte devient régulière et plus abondante.

Le projet de la réserve Matigouche a comme principal objectif d'établir la pression de chasse qui permettra d'atteindre et de maintenir une densité de 2 orignaux par 10 km<sup>2</sup>. Pour les besoins de l'expérience, la réserve sera divisée en trois secteurs et une pression de chasse différente sera exercée dans chacune de ses parties. Dans un premier segment, la pression de chasse sera de 1 jour-chasseur/km<sup>2</sup>, dans un second de 2 jours-chasseur/km<sup>2</sup> et dans un troisième de 3 jours-chasseur/km<sup>2</sup>.

Ainsi, par des résultats obtenus, le ministère espère en arriver à déterminer la pression idéale qui permettra de maintenir une densité cible de 2 orignaux par 10 km<sup>2</sup>, densité qui favorisera une récolte d'orniaux maximale et soutenue.

Par ailleurs, au cours de l'expérience, un questionnaire sera remis à chaque chasseur, permettant ainsi, d'évaluer son degré de satisfaction quant à la qualité des services offerts et des résultats obtenus.

Il est évident que pour ceux qui connaissent la réserve Matigouche en tant que lieu de chasse, cette expérience sera valable. La question que je me pose est la suivante: va-t-on

## Tire de chevaux Une charge de 11,000 livres

Victoriaville (PM) — L'attelage de M. Georges Gendreau a remporté la première place dans la classe «0-1 125 livres» en tirant 10 600 livres sur une distance de 44 pouces à l'occasion de la tire de chevaux disputée dans le cadre de l'exposition de Victoriaville.

L'attelage de M. Raymond Beauchesne a fini au deuxième rang en tirant une charge de 10 600 livres sur une distance de 20 pouces et demi.

L'attelage de M. Conrad Therrien a pris la troisième place avec une charge de 9 500 livres sur une distance de 71 pouces et quart.

Classe «1 125-1 225 livres»

L'attelage de M. Florent Lavoie a fini en première position avec une charge de 11 000 livres sur une distance de 72 pouces.

L'attelage de M. Normand Arel a pris la deuxième

place avec une charge de 11 000 livres sur une distance de 69 pouces.

L'attelage de M. Gilbert Arel a pris la troisième place avec une charge de 10 600 livres sur une distance de 19 pouces.

Classe «1 226-1 325 livres»

L'attelage de M. Jacques Vallières a remporté les honneurs de cette classe avec une charge de 10 600 livres sur une distance de 42 pouces et demi.

L'attelage de M. Bruno Leblanc a fini en deuxième place avec une charge identique sur une longueur de 34 pouces et demi.

L'attelage de M. Marcel Lecours a fini au troisième rang avec une charge de 9 500 livres sur une distance de 66 pouces et demi.

Les responsables de cette tire remercient tous les participants à cette compétition.

se servir des résultats obtenus dans Mastigouche pour ensuite tirer des conclusions générales sur la façon de chasser l'orignal dans les parcs et réserves? Il faudra attendre quelques années. Nos enfants seront certes plus en mesure



d'en apprécier les heureuses conséquences.

Dans un autre ordre d'idées, je dois vous dire que je vous ai un peu manqué en juillet car j'étais en stage d'études en Louisiane. Pour les intéressés, j'ai découvert - le mot est fort - un coin des Etats-Unis fort agréable: Pensacola. C'est une charmante petite ville bien bâtie sur le Golfe du Mexique. Les plages sont fantastiques. Le sable est blanc. On croirait au lendemain d'une première neige. C'est dans le plus tranquille. Les motels ne sont pas blottis les uns contre les autres. On a vraiment l'impression d'être dans «les fies». On peut marcher des milles et des milles sur une plage merveilleuse qui semble n'avoir plus de fin.

Pour les amateurs de voile: c'est à nul autre pareil. Les nombreuses petites blais permettent des havres sûrs. Pour les amateurs de pêche, sachez qu'au bout des quais on pêche le requin de 21 heures à 4 heures. Pour des sommes dérisoires on vous fournira tout l'équipement nécessaire... et ceci ne vous empêchera pas de vous plonger dans la mer le lendemain matin même si au cours de la nuit précédente on aura arraché des eaux quelques squales.

Il ne reste que quelques semaines de pêche à la truite. Pensez qu'à cette période de l'année, la truite monte sur ses frayères. Cherchez donc les bancs de sable fin et les baies ombragées. Mais en tout temps, soyez prudents. Bonne semaine.

C. Turgeon

Payez et emportez du 20 au 30 août 1980



# Tout est là!

**Panneau de bois pressé**

**844**

Particule 5/8" x 4' x 8'. Un matériau robuste et très résistant. Idéal pour faire un plancher uni, rapidement et solidement. 966001

**Tuiles de parquet en merisier sélect**

**\$44**

Tuiles de 19" carrés. Se posent facilement et économiquement sur les planchers, les murs, etc... Carton de 60 pi. ca. - 973001

**Ruban Lufkin**

**888**

Ultralok. 5 m/16'. lame 3/4" à revêtement jaune. Blocage à clef. 185061

**Panneaux de baignoire 'Aciflex'**

**\$62**

En plastique A.B.S. monobloc, très facile à installer. S'adaptent à des ouvertures de 38" à 60" de largeur par 28 1/2" à 32" de profondeur. Blanc. 581008

**Porte de baignoire 3 panneaux**

**\$137**

qui se glissent ensemble pour donner un grand espace d'accès. Fini anodisé chrome. Miroir central trempé sécuritaire. 643002

**Etabli Quaker**

**\$25**

Prêt à monter. 2 tablettes en métal. panneau perforé. table en aggloméré et porte-outils en métal. 256103

**Perceuse 1/2" reversible Black & Decker**

**\$47**

Outil ultra-puissant à engrenage à double réduction pour les travaux robustes. 027015

**ENTREPRISES**

# PRATTE INC.

665 Notre-Dame ouest, Victoriaville 752-4511




Le tournoi de golf de style «Casino» se déroulera sur les allées du club de golf «Canton» de Warwick samedi le 23 août. Déjà, 150 golfeurs se sont inscrits pour ce tournoi. Le président de cet événement sportif, M. Michel Tardif, invite les golfeurs à s'inscrire le plus tôt possible car le nombre de places est peu nombreux. Pour les golfeurs qui voudraient avoir de plus amples renseignements, ils n'ont qu'à communiquer avec la boutique du «pro», 358-8769.

0-0-0-0

Dans la ligue estivale de ballon sur glace O'Keefe, le Carlsberg a blanchi le Rallye 1 à 0. Le O'Keefe a également blanchi le Black Label 5 à 0. Suite à ces rencontres, le O'Keefe mène le bal avec 20 points. Le Carlsberg occupe le deuxième rang avec 16 points. Le Rallye est au troisième rang avec 12 points. Le Black Label termine le circuit avec 4 points.

0-0-0-0

Dans le circuit de hockey «Les Retardataires», le Vic Craft a défilé les Elites d'Asbestos 5 à 3. Le Ventilateur Victoria, a disposé du J.E. Jutras au compte de 8 à 5. Le Ventilateur Victoria occupe le premier rang avec 18 points. Le Vic Craft suit en deuxième place avec 10 points. Les autres équipes en lice sont le J.E. Jutras avec 7 points et les Elites d'Asbestos avec 5 points.

0-0-0-0

Un tournoi de fers pour hommes et femmes se déroulera samedi le 23 août à la Plage Beauchesne d'Arthabaska et les équipes seront formées sur place. Les trophées convoités sont une commandite de la Plage Beauchesne, du Nettoyeur Saint-François, de Maurice Chateaufort, du Mini-putt Arthavic, de la Quincaillerie Claude Saint-Louis de Saint-Norbert, de Location V.P. Inc. et du Garage Réjean Roy Toyota. Les inscriptions se feront à 12 heures. Il y aura aussi épluchette de blé d'Inde à 16 heures, messe, soirée musicale et feu de camp. En cas de pluie, le tout est remis au lendemain à la même heure. Pour informations, 752-7875.

0-0-0-0

Samedi le 23 août, le club Radio-Secours Celsius Inc. organise son épluchette de blé d'Inde annuelle. Cette activité gratuite se déroulera à la Salle du Centenaire, sur les terrains de l'exposition, à compter de 15 heures. Le tout sera suivi d'une soirée récréative pour tous les membres. Ne pas oublier nos duchesses...

0-0-0-0

Le Rheault Déménagement a remporté une victoire de 11 à 6 sur le F. Hamel dans le circuit de baseball Marché Public la semaine dernière. Claude Pelchat a été crédité de la victoire et Ulysse Hamel a subi le revers. A l'attaque, Bob Arsenault et Denis Poirier avec trois coups sûrs ont été les meilleurs pour les gagnants. Benoit Provencher a réussi deux coups sûrs pour le F. Hamel. Dans la deuxième rencontre, la Plage Hamel s'est hissée au premier rang à la suite de son gain de 5 à 2 sur le Ciné Laurier. Pierre Tremblay a remporté la victoire au monticule et André Ross subissait la défaite. Serge Houde et Sylvain Hébert ont claqué un circuit chacun. Au classement général, la Plage Hamel a 14 points, Ciné Laurier 12, Rheault Déménagement 8 et F. Hamel 4 seulement. On nous dit que les nouveaux arbitres font de l'excellent travail.

0-0-0-0

Tous les intéressés sont invités à participer à une tire de mini-tracteurs qui aura lieu dimanche prochain, le 24 août, à compter de 13 heures, sur le terrain de l'exposition de Victoriaville. On pourra voir à l'oeuvre des tracteurs à pelouse, des tracteurs modifiés ainsi qu'à 4 roues motrices. Précisons que cette attraction est organisée par la Coopérative des Bois-Francis, en collaboration avec la brasserie Labatt-50.

0-0-0-0

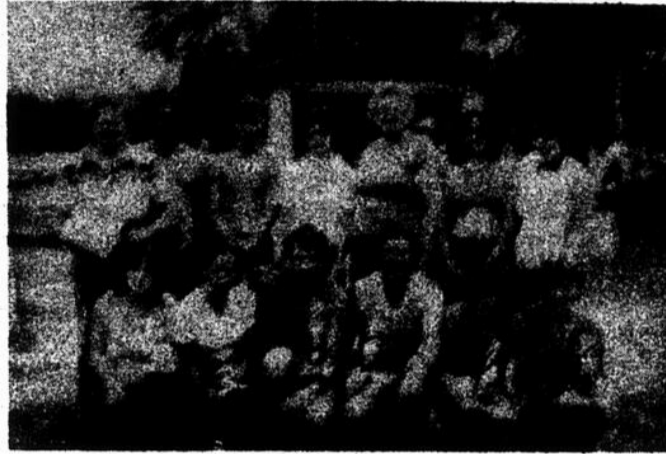
Au Lac Cristal, le dernier tournoi de fers a permis à Gaston Laroche et Jacqueline Laroche de remporter la classe «A», Donald Lapointe et Guy Ouellette la classe «B» et



Laurent Magnum et Bruno Hinse la classe «C» (première rangée de gauche à droite). Sur la deuxième rangée, on reconnaîtra les deuxièmes des mêmes catégories. Il s'agit, dans le même ordre, de Rita Laroche et Ghislaine Bolduc (absente), Nicole Lapointe et Jean-Paul Laroche ainsi que Ghislain Laroche et Denise Hinse. A ne pas oublier la rencontre entre les 4 Chevaliers-Aramis et l'équipe du Lac Cristal le 30 août prochain.

0-0-0-0

Voici les gagnants du dernier tournoi de fers O'Keefe disputé au domaine du Lac Cristal. Il s'agit de Jacqueline



En patinage artistique

## Manon Roux s'illustre

Victoriaville (GB) — Membre du club de patinage artistique «Camaratin» de Victoriaville depuis 5 ans, Manon Roux, 14 ans, vient de mettre un terme à une saison estivale qui lui aura procuré des moments agréables.

En fin de semaine, la jeune fille de Victoriaville a raflé deux médailles d'argent lors d'une compétition provinciale à Charlesbourg. Après une première position en préliminaire, Manon a mis la main sur l'argent en finale. De plus, au chapitre des éléments imposés «A», la patineuse locale a terminé en deuxième position pour décrocher une autre médaille.

Récemment, plus précisément les 23, 24 et 25 juillet dernier, lors d'une compétition Canada - Etats - Unis à Lake Placid, Manon a terminé au quatrième rang

dans la catégorie intermédiaire.

Au cours de la saison estivale, Manon Roux a suivi des cours de patinage à l'école André Saint-Laurent de Montréal. Sans aucun doute que les sept semaines passées en compagnie de spécialistes lui ont permis d'aller chercher certaines techniques de base indispensables.

Selon son professeur local, Mme Diane Létourneau, Manon possède le talent et les capacités pour faire parler d'elle dans le futur. Ses ambitions sont d'aller chercher deux médailles d'or, lors des finales provinciales des Jeux du Québec qui se dérouleront à Victoriaville à l'hiver 1981. Pour ce, un entraînement intensif débutera dès le mois d'octobre.



La jeune Manon Roux de Victoriaville a décroché deux médailles d'argent lors d'une compétition de patinage artistique en fin de semaine.

Laroche - Gilles Laroche (A), Gérald Hinse - Gaston Laroche (B), Johanne Moreau - Eliane Guillemette (C), Solange Brûlé - Céline Guillemette (A), Rita Laroche - Sylvie Cormier (B), Alain Fleury - Bruno Hinse (C) ainsi que le gagnant du sac de voyage, André Cormier. D'autre part, il y aura samedi le 30 août, un match de halle-molle entre les 4 Chevaliers Aramis et une équipe locale. Ce match aura lieu à 14 heures.

0-0-0-0

Le camp d'entraînement pour les recrues au sein des Nordiques de Québec se déroulera du 2 au 10 septembre. Le camp aura lieu au centre sportif Sainte-Foy. Un total de 37 joueurs se rapporteront à Charles Thiffault, spécialiste en conditionnement physique et conseiller spécial des Nordiques.

0-0-0-0

Le club 4 X 4 Jeppy a tenu son grand mechoui annuel samedi dernier à Warwick. Yves Lalancette, président du club, Yvon Courtois responsable de la compétition, Gilles Tanguay, Sylvain Girouard et Jean-Claude Méthot responsables du mechoui ont organisé cette soirée pour remercier tous les collaborateurs à leur compétition.

Le tabagisme menace votre santé



## Classement final des fers

Victoriaville (GB) — Voici les cinq premières positions dans les différentes catégories de la ligue de fers O'Keefe, pour la saison régulière.

<b>Classe «A»</b>	
Mont Saint-Michel	43 points
Dépanneur Demers et Hamel	40 points
Sears	38 points
Garage Fernand Leblanc	38 points
Canadien Tire	35 points
<b>Classe «A» Féminine</b>	
Quincaillerie JPMR	53 points
Marché Notre-Dame	52 points
Eddy Turcotte Antiquaire	39 points
Ameublements Saint-Albert	38 points
Restaurant des Cèdres	36 points
<b>Classe «B»</b>	
Tourigny Antirouille	56 points
Garage Dion et Frères	47 points
Gravures Victo	45 points
L.P. Therrien	43 points
Centre du tapis Daveluyville	42 points
<b>Classe «B» Féminine</b>	
Cantine Chez Céline	52 points
Bernard Service	49 points
Entrepôt du tapis	48 points
Bois-Francis Antirouille	43 points
Tapis Guy Ouellette	40 points
<b>Classe «C»</b>	
Dépanneur Réal Rheault	58 points
Clément Pépin Const.	57 points
Couverture provinciale	56 points
Fer et Métaux	51 points
Marché Public	48 points
<b>Moyennes</b>	
Classe «A» - André Tardif 56,39 et Pierre Demers 56,28.	
Classe «A» Féminin - Claudette Moreau 56,35 et Guylaine Houle 45,0.	
Classe «B» Féminin - Solange Brûlé 33,8 et France Guilbault 29,8.	
Classe «b» - Gilles Ouellette 39,0 et Fraser Provencher 37,9.	
Classe «C» - Pierre Blais 38,4 et Noé Vigneault 33,8.	

# C'est la semaine du chandail

## CHEZ CONFECTION DUBOIS LTEE

168 SAINT-LOUIS, WARWICK — 358-2919 - 6555

*Il y a des spéciaux  
sur tous les chandails d'automne !*

Chandails bouclés pour elle

Col en V, roulé, arrondi,  
choix de 13 couleurs  
Rég. ~~\$23.95~~

SPECIAL:

**\$16.95**

Chandails col roulé pour elle

100% acrylique

SPECIAL:

**\$7.95**

Chandails pour elle

Rég. ~~\$29.95~~

SPECIAL:

**\$23.95**

*Toute une vente à ne pas  
manquer!*

Chandails bouclés pour lui (lavables)

Choix de modèles  
et de couleurs

Rég. ~~\$30.00~~

SPECIAL:

**\$23.95**

Chandails boutonnés pour lui

Rég. ~~\$30.00~~

SPECIAL:

**\$29.95**

Tous nos chandails en velours pour lui

réduits de

**20%**

Super spécial  
pour elle et lui:

**20%**

d'escompte  
sur tous nos gros  
chandails



# ELLE EST DEMENAGEE LA TENTE DE CONFECTION DUBOIS LTEE



Elle est remplie  
de belle marchandise en **SUPER SPECIAL**

Jeans et corduroy  
pour elle et lui **\$16.95** ou 2 paires pour **\$30.**

Jeans, corduroy et pantalons  
pour enfants à partir de **\$7.95**

Tous nos jeans stretch  
pour elle et lui **\$23.95**

Chandails et chemises pour elle,  
lui et les enfants  
à partir de **\$3.95**

Jupes pour elle à partir de  
**\$4.95**

T-shirts pour lui à partir de  
**\$4.95**

Gilets et T-shirts  
pour elle et lui  
à partir de **\$2.95**

Pantalons pour lui à partir de  
Cacharel  
et Gaslith **\$14.95**

**50%** et plus sur  
la marchandise  
d'été pour lui

Finale régionale des Jeux du Québec

## Le parachutisme est terminé

C'est en fin de semaine dernière que la deuxième tranche de la compétition de parachutisme de la finale régionale des Jeux du Québec s'est déroulée à l'aéroport de Victoriaville.

Neuf participants ont exécuté 27 sauts dans la catégorie Intermédiaire pour voir Christian Brière l'emporter dans le concours de précision à l'atterrissage avec une distance combinée de 37 pieds 7.5 pouces de la cible. Alain Lehouiller a terminé en seconde position

avec une distance de 41 pieds et 7 pouces de la cible.

Dans la catégorie junior, toujours en précision à l'atterrissage, Roger Saint-Amant a terminé en première place avec un temps de 3 minutes et 23 secondes alors que Normand Gingras prenait la seconde place avec un chrono de 4 minutes et 18 secondes par rapport à un temps de 4 minutes et 37 secondes pour Yves Morin.

Cette compétition, a mis

fin à la finale régionale des Jeux du Québec, été 1980, pour la discipline de parachutisme.



C'est en fin de semaine dernière que se déroulait la seconde tranche de la finale régionale des Jeux du Québec. Ici nous apercevons Alain Lehouiller qui a terminé en seconde place lors du concours de précision à l'atterrissage dans la catégorie Intermédiaire.

(Photo YB)

### Club Kan-Victo

## Festival des sports

Princeville (MD) — Le festival des sports du club de camping et caravaning Kan-Victo qui se déroulait en fin de semaine dernière à la Plage des Sables de Princeville, a remporté un franc succès.

C'est l'équipe formée de René Tardif, Gaston Houle et Georges Prince qui a remporté les honneurs du tournoi de pétanque, chez les hommes, alors que le trio Pierrette Desharnais,

Georgette Tardif et Marielle Desrochers remportait la victoire chez les femmes.

Les gagnants du tournoi de fers sont Marc Girouard, Lorraine Marcoux, Michel Houle et Johanne Sévigny.

Enfin, l'équipe formée de Jean-Paul Desharnais, Eliane Verville, Renaud Desrochers, Germain Girouard, Paul Prince et Armand Verville a remporté la palme lors du tournoi de ballon-volant.

## Fermeture des piscines municipales

Victoriaville (MD) — En raison du départ de plusieurs étudiants pour leurs études et ce dès le 24 août 1980, le Service des loisirs fermera quelques piscines municipales à compter de cette date.

### Piscines fermées

Ainsi, à compter de dimanche prochain, les piscines Sainte - Famille et Bois - Francs seront fermées.

### Piscines ouvertes

Par contre, les piscines Amitié (Assomption), Des Forges, et d'Arthabaska demeureront ouvertes entre le 24 et le 31 août 1980.

Dès lundi le 1er septembre, toutes les piscines municipales seront fermées à la population.

**URGENCE**

**FEU DE FORÊT  
SANS FRAIS**

**1-800-463-4374**

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION  
DU SUD DU QUÉBEC



**A WARWICK**

*Chez votre centre d'électronique*

**J.B. ROUX INC.**

156 St-Louis, - 358-2482

**du 19 au 23 août**

---

**Téléviseur 12" noir & blanc,  
cabinet blanc      SPECIAL:      \$99.95**

---

**20%** de réduction sur les radios  
**AM/FM cassettes et lecteurs  
de cassettes**  
(Garantie de 3 ans sur les pièces et le service)



## Tournoi Molson

C'est samedi dernier, sur les allées du club de golf Canton de Warwick que se tenait le tournoi de la brasserie Molson, représentée ici par Ben Mathieu. Les gagnants ont été, chez les dames,

Maryse Bergeron, et chez les hommes Daniel Côté. Ils sont accompagnés de l'un des responsables de ce tournoi, René Provencher.

(Photo YB)



## Tournoi waiter waitress

Lors du tournoi waiter-waitress tenu la semaine dernière, au club de golf Canton de Warwick, l'organisation de ce tournoi représentée ici par Claude Nobert, Michel Bruneau et Claude Grégoire, ont couronné les champions. On reconnaît sur la 1ère rangée: Jean-

Pierre Saint-Cyr, le meilleur pointage net chez les hommes, Nicole Girard chez les dames, Fernande Fortier et Jacques Chalifour les meilleurs bruts dans leur catégorie respective.

(Photo YB)



## Champions junior

Une compétition de 54 trous a permis au club de golf Canton de Warwick de couronner ses champions junior. Dans la classe 0-20, Francis Bergeron a baclé ses trois rondes avec un total de 229, 29 coups de mieux que Claude Beaudoin et 34 de priorité sur Carl Desrochers. D'autre part, Sylvain Houde a fini au

premier rang dans la catégorie 21 et plus grâce à des scores de 86, 96 et 102. Denis Houde a pris le deuxième rang avec 303 et Mario Leroux a fini en troisième place avec 305. Les deux champions sont félicités ici par René Provencher, gérant du club de golf Canton.

(Photo RH)

## A Asbestos On attend 500 «Gourmands-Courons»

On attend environ 500 personnes aux courses du Festival des Gourmands à Asbestos qui se tient dimanche le 24 août à compter de 16 heures.

l'A.C.R.A.Q.

Les courses «Gourmands-Courons» se divisent en trois catégories: junior, 19 ans et moins, sénior, 20 à 39 ans et vétérans, 40 ans et plus.

L'Association «Les Coureurs de l'Estrie du Mont Scotch Hill Inc.» organise la manifestation pour une deuxième année consécutive. Elle est sanctionnée par la F.A.Q. et

Des médailles seront remises aux trois premiers gagnants (hommes et femmes), de chaque catégorie et chaque participant qui termine sa course recevra un certificat.

Le gagnant de l'an dernier, J. Laliberté qui vient de se signaler lors de la manifestation Bonjour Printemps à Victoriaville et au Tour de la Princesse à Granby participera à «Gourmands-Courons». L'organisation est également assurée de la participation de David Labree de Richmond, Joël Saint-Louis de Danville et Denis Fournier d'Asbestos.

## Réservations des arénas, gymnases, etc. Message important

Victoriaville (MD) — Les demandes écrites de Service des loisirs recevra réservation des installations entre le 20 et le 22 août 1980 et équipements récréatifs

par les associations volontaires de loisirs.

Ainsi, mercredi, jeudi et vendredi prochains, vous pouvez réserver le Pavillon Jean Béliveau (général), l'aréna des Pères Clarétains (section mineure), les gymnases de la Polyvalente Le Boisé (général), les gymnases du P.A.P. du Cégep (adultes), les palestres de la Polyvalente et du Cégep (général), le Centre des Loisirs socio-culturels (rue Drouin) et les autres salles d'écoles.

Il est important de bien spécifier l'endroit, les dates, le ou les jour(s) et les heures d'utilisation, vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Envoyez votre demande écrite (date limite le 27 août 1980) à: Service des loisirs et des parcs, a/s Monsieur le directeur, hôtel de ville, 1 rue Notre-Dame ouest, Victoriaville (Québec), H6P 6T2.

## Ligue «Coucher de Soleil»

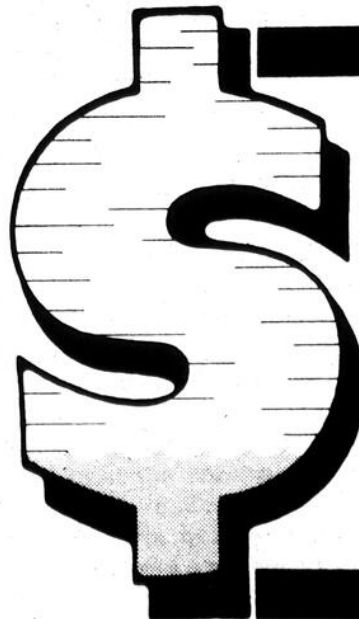
# René Houde s'illustre

Warwick (GB) — La ligue de golf «Coucher de Soleil», au club de golf Canton de Warwick, a commencé ses séries d'après-saison la semaine dernière.

Cette première compétition qui s'échelonne sur trois semaines a permis au Geo.-E. Ling de prendre la position de commande avec 230 points, seulement un point de plus que le Salon Bibeau.

Les Textiles Warwick viennent au troisième rang avec 232 points. Viennent ensuite, Léo Beauchesne 240 points, Bois-Francs Electronique 242 points, B.P. Lavertu 243 points, N.D.B. Sports 264 points et Luggen Electrique 264 points.

René Houde du Salon Bibeau a été le joueur de la semaine avec un brut de 36.



Votre commerce  
a besoin d'un  
petit remontant?

Annoncez-le dans

**L'UNION**

357-2065 - Plus de 45,000 lecteurs

## Ligue féminine de volleyball Un circuit à 8 équipes

Victoriaville (PM) — La ligue féminine de volleyball O'Keefe qui regroupe six équipes soit les Gauloises, les Aquarelles, les Manchettes, les Québécoises ainsi que les Etoiles et les Phoenix reprendra ses activités en septembre.

Ce circuit sous la présidence de Mmes Thérèse Héneault et Hélène Desharnais tiendra ses rencontres à la Polyvalente de Victoriaville le lundi entre 19 h 15 et 21 h 15.

D'autre part, les responsables ont l'intention d'augmenter le nombre d'équipes à huit. Pour ce faire, lors de la soirée d'inscription qui aura lieu lundi le 8 septembre à la Polyvalente de Victoriaville, les organisateurs invitent les dames à s'inscrire afin d'atteindre leur objectif de huit équipes.



### Tournoi de l'Hydro-Québec

Le Club Social de l'Hydro-Québec a couronné ses champions de golf samedi dernier. Sur la première photo nous apercevons Jean-Paul Blanchet de la brasserie Labatt accompagnant les champions chez les hommes et Nicole Roberge de l'organisation. Ce sont Roméo Reny, meilleur brut, et Jacques Boisvert, meilleur net. Sur la seconde photo, Richard Paré de la brasserie Labatt accompagne Myrienne Verville, championne chez les dames de l'Hydro-Québec, François Hardy de l'organisation, Andrée Côté meilleur brut et René Saint-Pierre de l'organisation.

(Photos YB)

## Quilles Assomption

Victoriaville (GB) — Les résidents de la paroisse Notre - Dame - de - l'Assomption intéressés à jouer aux quilles, au cours de la saison morte, devront s'inscrire dès la semaine prochaine, soit les 25 et 26 août au sous-sol de l'église.

D'autre part, les organismes de la paroisse désirant former leur ligue

peuvent le faire dès maintenant. Pour des inscriptions dans les ligues déjà existantes ou la formation de nouvelles ligues, on vous fournira tous les détails lundi et mardi prochains.

Cette invitation s'adresse à tous les citoyens de la paroisse Notre - Dame - de - l'Assomption de Victoriaville pour l'année 1980-81.

## Tournoi industriel à Warwick

Victoriaville (PM) — Pour la troisième année consécutive, le club de golf «Canton» de Warwick présentera mercredi le 27 août son tournoi industriel.

Cette année, le tournoi industriel de Warwick sera sous la présidence de

M. Gaston Beudet, personnalité importante dans cette région.

Les amateurs de golf qui désireraient participer au tournoi n'ont qu'à communiquer avec la boutique du pro, 358-6769.



### Un rêve...

Keith Nadasen, un jeune garçon de Victoria, Colombie-Britannique, a réalisé un grand rêve la semaine dernière en rencontrant son idole, Gilbert Perreault. En visite chez des amis dans la région, Keith a eu le privilège de s'entretenir pendant quelques minutes avec le joueur-étoile des Sabres de Buffalo à sa résidence de Victoriaville. A son retour à la maison, Keith aura sûrement beaucoup à dire sur son voyage dans l'est du Canada.

(Photo GB)

## Pétanque Ligue d'Arthabaska

Victoriaville (MD) — Le Labbé Métro mène le bal dans la ligue de pétanque d'Arthabaska avec une fiche de 31 points. Il est suivi du René Gauthier (28), L.B. Tailleur (28), Nicole Balmont (27), Epicerie Parenteau (26), L. Gosselin Tailleur (24), Georges Morin et Frères (22), Garage A. Henri (20), Réal Rivard (18), Jacques Fouquette Auto-

mobiles (17), Jacques Balmont (15) Plage de l'Erable de Plessisville (14).

**Tournoi invitation**  
Par ailleurs, les amateurs de pétanque sont invités à participer à un tournoi «Invitation» qui aura lieu samedi le 23 août, de 17 h 30 à 18 h 30, sur le terrain du Parc Bellevue (rue Jeanne-Mance). Ce tournoi sera mixte (1 homme, 1 femme).

# Nous n'irons plus au bois...

## Gare aux feux d'herbe!

C'est inutile,  
c'est dangereux et  
c'est souvent interdit!

SOCIÉTÉ DE  
CONSERVATION  
DU SUD DU QUÉBEC



# La fête à Saint-Albert

(HR) — Pour renflouer les coffres de la fabrique on organise à Saint-Albert la fin de semaine prochaine une grande fête champêtre chez Alexandre Chabot (7e rang) où on invite tout le monde.

A compter de 13 heures, samedi, on pourra participer à un rallye de bicyclettes, à des parties de volleyball.

Des concours sont au programme comme le «clown dans l'eau», la masse. Une messe à 20 heures et un feu de camp à 22 heures termineront la journée.

Le lendemain, il faudra payer pour entrer sur le terrain et voir le rallye automobile de 9 heures à 13

heures. Après quoi d'autres concours sont organisés: adresse sur tracteur, brouette. On pourra jouer à la pétanque et assister à une tire de poneys.

Enfin, un grand souper de ragout de pattes de lard et boulettes accueillera les convives. On procédera, en soirée, à la remise des trophées.

**Femmes demandées pour donner cours sur abat-jour en papier de riz, métiers flothés, tissage, petits points, macramé.**  
(tél. 758-5222)

**Réouverture après rénovation du Salon de coiffure ROBERT**  
10 Laurier ouest, Arthabaska  
Robert Rivard, prop.  
coiffeur pour hommes 26/8/80

## INSCRIPTIONS Centre d'Art de Victoriaville 191 est, Notre-Dame Victoriaville



Suzanne Bastien  
Téléphone-moi  
758-8508  
752-5957

**JEUDI 21 août**  
14 h à 17 h 30  
19 h à 21 h 30

**Vendredi 22 août**  
14 h à 17 h 30  
19 h à 21 h 30

Cours art plastique et expression, petits 3 à 5 ans.  
Art plastique, enfants, adolescents  
Cours initiation à la peinture, dessin, adolescents, adultes.  
Peinture, dessin, graphisme, avancés, adultes.  
Ballet classique, enfants, adolescents, petits 4 1/2 et 5 ans. Adultes.  
Ballet jazz, adolescents, adultes.  
Art dramatique, correction, langage, petits 3 - 4 et 5 ans.  
Diction, théâtre, comédie, enfants, adolescents, adultes.  
Art musical, rythmique, petits 4 1/2 et 5 ans.  
Initiation musique, flûte à bec, enfants, 6 à 12 ans.

## Campagne de financement du PLQ de Richmond

Asbestos (MD) — Le Parti Libéral du Québec, comté de Richmond, annonce une série d'activités qui se dérouleront dans le cadre de la campagne de financement 1980, soit du 18 août au 15 septembre prochains.

La campagne commencera par un blitz du 18 au 25 août; durant cette semaine, les membres et les sympathisants seront sollicités. Leur objectif cette année est de 12 000\$.

Par ailleurs, à Tingwick, le 30 août, les membres du parti sont invités à une épiluchette de blé-d'Inde.

Dimanche, le 14 septembre, au mont Scotch Hill de Danville, le brunch sera servi dès 9 h 30. Durant cette rencontre, M. Emile Genest prononcera une conférence.

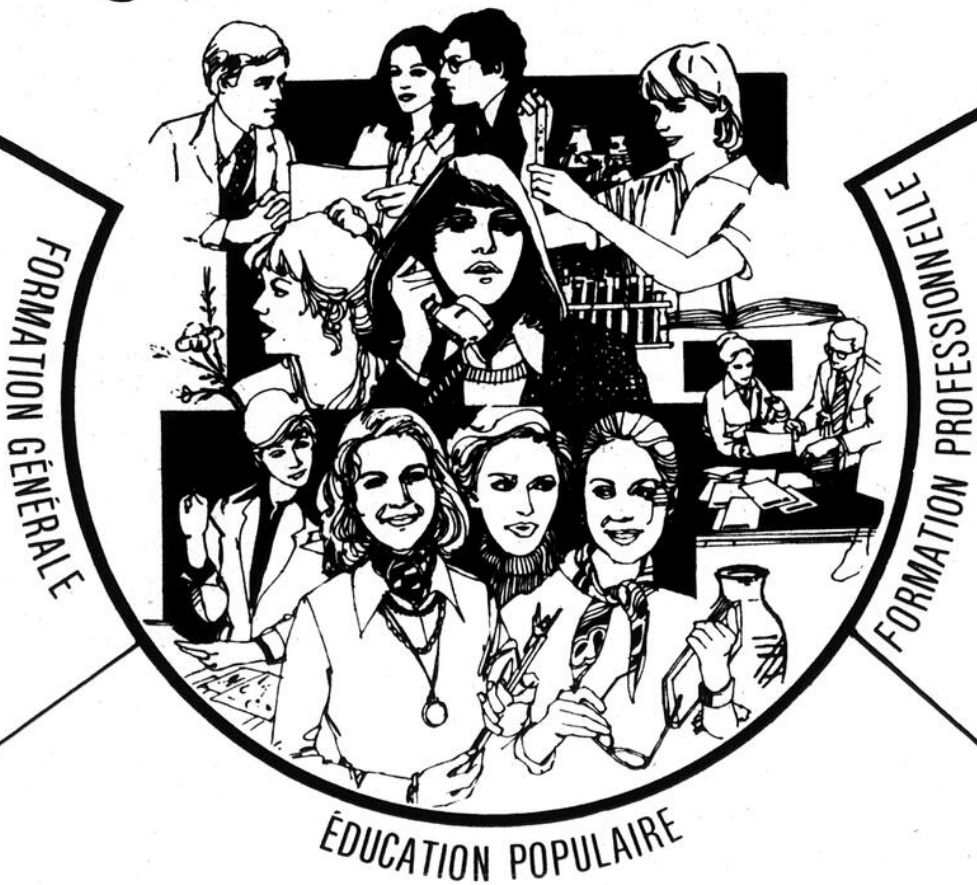
A la fin de septembre, à Richmond, une rencontre regroupera les anglophones du comté. L'organisation annoncera plus tard le nom du conférencier et la date exacte de cette réunion.

Précisons que la présidence de cette campagne de financement a été confiée cette année à M. Jean-Paul Désilets de

Tingwick. Il sera assisté de M. Gilles Tremblay d'Asbestos comme coordonnateur. Le président de l'Association libérale du comté de Richmond est M. Mike Towsey de Tingwick.

## L'éducation des adultes, Moi, ça m'intéresse...

L'enseignement individualisé en:  
Français  
Mathématiques  
Sciences  
de secondaire I à V



Des sessions de perfectionnement dans votre métier ou un recyclage comme commis aux pièces d'autos, machiniste général, mécanicien en réfrigération, Soudeur-monteur.

Relations parents-enfants (Parents efficaces) se reconnaître comme femme, mécanique auto pour femme, nutrition, consommation. Relations humaines I et II, travail de groupe, économie familiale, conditionnement physique, couture I et II, tissus extensibles I et II, préparation à la retraite.

### COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DES BOIS-FRANCS SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

Pour vous inscrire  
du 25 au 29 août 80

Victoriaville (Poly. Le Boisé)  
Tél.: 758-1534  
Postes 59-60-61  
Heures: 14:00 à 17:00  
19:00 à 22:00

Warwick  
(Ec. Secondaire)  
Tél.: 358-6885  
Heures:  
19:00 à 22:00

Princeville  
(Ec. Ste-Marie)  
Tél.: 364-2155  
Heures:  
19:00 à 22:00

Plessisville  
(Pav. A. Morissette)  
Tél.: 362-3226  
Heures:  
14:00 à 23:00

Nous blanchissons les  
étales à la chaux VOCO  
Nous bronsons  
les couvertures  
inf. 357-9001

**Dames demandées**  
Pour tricot à domicile.  
S'adresser à:  
**L. THERRIEN INC.**  
557 Notre-Dame ouest,  
Victoriaville.  
**(819) 752-2341**

## Compétition provinciale du club 4x4 Bois-Francs

# Mario Beaulieu se distingue

Victoriaville (YB) — Mario Beaulieu de Victoriaville a très bien figuré avec le meilleur temps de la compétition, lors du 7e grand slalom provincial du club 4 X 4 Bois-Francs, présenté à la piste Manic, dans le rang 8 à Arthabaska, au cours de la



Mario Beaulieu de Victoriaville a facilement remporté le championnat de la classe «D» (modifié court) en plus d'avoir réussi le meilleur temps de la journée lors de ce 7e grand slalom du club 4 X 4 Bois-Francs présenté en fin de semaine dernière.

(Photo YB)

dernière fin de semaine.

Beaulieu a littéralement volé sur la piste pour enlever facilement, avec un temps chronométré de 1 min. 24,4 devant les 43 concurrents, le meilleur temps de la journée de dimanche en plus du meilleur temps du club hôte

de la compétition.

### Classe «A»

Dans la catégorie des véhicules 6 cylindres stock court, André Houle a pris la première position avec un temps de 1 min. 31,7 s., alors que Jean Boucher prenait la seconde place une seconde derrière lui. Denis Boulanger a obtenu la troisième position avec un chrono de 1 min. 32,8 secondes en plus d'enlever les honneurs de la finale de cette catégorie. Signalons que tous ces concurrents proviennent du club 4 X 4 Bois-Francs.

### Classe «B»

Claude Robillard du club Track Nord de Saint-Jérôme a remporté de justesse la première position de la catégorie 8 cylindres stock court avec un temps de 1 min. 28,5 s. devant Guy Perron du club 4 X 4 Bois-Francs qui a enregistré un chrono de 1 min. 28,8 s.. Russel Timmons du club 4 RM de Drummondville a terminé en troisième position avec un temps de 1 m. 29,3s..

### Classe «C»

Martin Roy junior, du club 4 X 4 Bois-Francs, a encore une fois tout balayé dans la classe 8 cylindres stock long

avec un temps enregistré de 1 min. 29,4. André Vallée du club 4 X 4 Bois-Francs a terminé en seconde position avec un temps de 1 min. 33,8 s. alors que Daniel Parent du club 4 RM de Drummondville enregistrerait un chrono de 1 m. 40,5 s. pour se mériter la 3e position.

### Classe «D»

Dans la classe modifié court, Mario Beaulieu a enregistré un temps de 1 min. 24,4 s. pour enlever les honneurs de cette catégorie devant Richard Lupien du club 4 RM de Drummondville qui a terminé avec un temps de 1 min. 26,9 s., alors que Yvon Maisonneuve du club Track Nord de Saint-Jérôme, avec un temps de 1 min. 27,5 s., prenait la troisième position.

### Classe «E»

Clément Roby a facilement remporté les honneurs de la classe modifié long en enregistrant le meilleur temps de sa catégorie, soit 1 min. 24,9 s., en plus de terminer bon premier lors de

la finale de cette catégorie. Yvon Turcotte du club 4 X 4 Jeeppy Victo, a terminé en seconde place avec un temps de 1 min. 29,1 s. alors que

Georges Beaulieu du club Lavallée de Amqui avec un chrono de 1 min. 34,4 s. terminait en troisième position.



Le commanditaire de cet événement, la brasserie O'Keefe, représentée ici par Richard Montour, accompagne les gagnants de cette compétition. Ce sont dans l'ordre André Houle, Claude Robillard, Mario Beaulieu, Clément Roby et Martin Roy junior. Ils sont accompagnés du président du club hôte, Jean Gagné.

(Photo YB)

## Les à-côtés

Environ 1 500 personnes ont été témoins de cette 7e compétition du club 4X4 Bois-Francs.

0-0-0-0-0

Près de 18 coureurs de la région des Bois-Francs ont participé à cette compétition. A ce sujet, 5 membres du club 4X4 Bois-Francs ont remporté les honneurs des finales opposant les 2 premiers de chaque classe dans une compétition spéciale.

0-0-0-0-0

La pluie du samedi a rendu la piste dans un état très boueux alors que la belle température lors de la journée de dimanche a rendu la piste très sèche qui a gâché quelque peu le spectacle présente.

0-0-0-0-0

Deux femmes, Loraine Côte du club 4X4 Bois-Francs et Chantale Desrosiers du club Track Nord de Saint-Jérôme, ont compétitionné contre les hommes lors de cette épreuve.

0-0-0-0-0

Yvon Turcotte du club 4X4

Jeeppy a réussi le meilleur temps de la journée de samedi en plus d'avoir terminé bon premier dans la classe «E», lors des préliminaires. Yvan Majeau, classe «A», Guy Perron classe «B», André Vallée classe «C» et Yvon Maisonneuve dans la classe «D» ont enlevé les honneurs de la journée de samedi.

0-0-0-0-0

Jean Gagné, président du club hôte, était beaucoup plus prudent lors de cette compétition que lors de celle d'Amqui alors qu'il avait capoté avec son véhicule surnommé «La panthère rose».

0-0-0-0-0

Il fut suggéré que l'an prochain il y ait que 4 catégories pour les compétitions de véhicules à 4 roues motrices. Les classes pour véhicules de 4, 6 et 8 cylindres en plus des modifiés seront fort probablement au programme.

0-0-0-0-0

Yves Vachon et Martial

Bergeron ont fait des apparitions des plus remarquées avec leur véhicule style formule 4 roues motrices (voir la photo de la première page des sports) au cours de cette fin de semaine.

0-0-0-0-0

L'annonceur-maison, qui fait un excellent travail, a sans aucun doute oublié que Yvon Turcotte de Québec court sous l'étiquette du club 4X4 Jeeppy lors des compétitions. Toute la fin de semaine il a oublié à quel club Yvon était relié...

0-0-0-0-0

Dix sept coureurs dans la classe «A», 8 dans la classe «B», 4 dans le «C», 9 dans la catégorie «D» et 5 dans la section «E» pour un total de 43 compétiteurs ont pris part à cet événement des plus populaires dans la région.

0-0-0-0-0-0

Cette compétition était la 6e comptant pour le championnat provincial des 4X4, avec fonds de points, sur un total de 8 courses sanctionnées par la F.A.Q..

Nombreux  
spéciaux  
d'anniversaire

Escomptes  
allant jusqu'à  
**50%**  
sur  
marchandise d'été

**VENTE 1er ANNIVERSAIRE**

à la

**BOUTIQUE PAOLA ENR.**

(De Princeville)

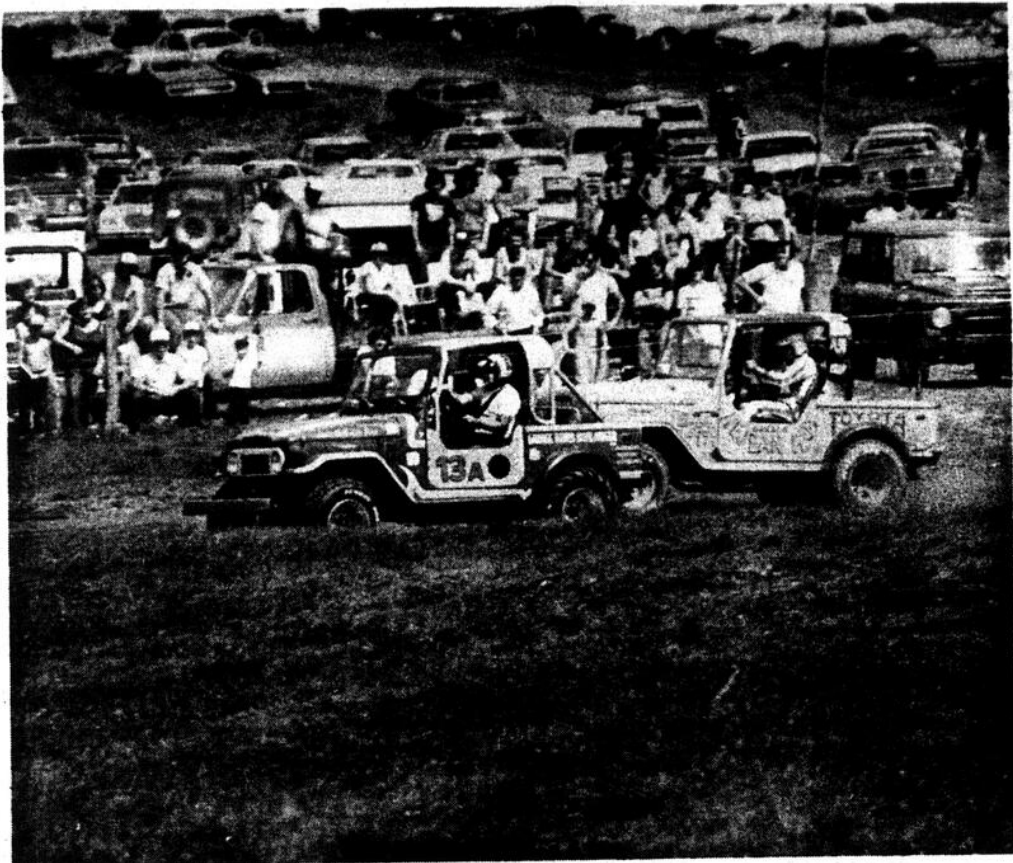
Vêtements pour enfants

15 St-Jean-Baptiste - Princeville

DE JEUDI A SAMEDI MIDI DU 21 AU 23 AOUT

Escompte de  
**10%**  
sur nos  
vêtements d'automne

Cadeaux  
surprises  
aux enfants  
accompagnés



Denis Boulanger (véhicule 13 A) et Jean Faucher se sont livrés une chaude lutte lors de leur arrivée.



La mascotte des Jeux du Québec, hiver 1981, Jovic, a donné le signal de départ à cette compétition.



Martin Roy Junior de Laurierville a encore une fois tout balayé dans sa catégorie pour également accentuer son avance au fonds de points.



Mario Beaulieu, au volant de son véhicule surnommé l'araignée (à droite), et Jean Gagné au volant de son bolide baptisé La phanthere (à gauche) lors de leur départ. Mentionnons que Beaulieu a tout raflé lors de cette reprise.

**Reportage photographique:  
René Houde**



Plusieurs compétiteurs se sont retrouvés les quatre roues en l'air.



Il ne roule pas, il vole...



Plusieurs pilotes ont travaillé fort pour maintenir leur véhicule sur la piste à la suite de quelques sauts.

# carrières & professions

## emplois

Voici les principales offres et demandes d'emplois que vous présente votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, 108 rue Olivier, Victoriaville, tél.: 758-0551.

1171 Comptable avec D.E.C. en tech. adm. (option finance) et 2 ans d'expérience.

2163 Dessinateur-concepteur en tôlerie avec D.E.C. et 6 à 8 ans d'expérience.

3113 Dentiste membre de l'Ordre, avec ou sans expérience.

3137 Ergothérapeute, membre de la Corporation, avec ou sans expérience.

3151 Pharmacien, avec ou sans expérience, mais ayant complété son stage, salaire 12 \$ l'heure.

5131 Vendeur de produits isolants, avec expérience de la vente, salaire à commis-

sion.  
5133 Vendeur de matériel d'hôtellerie, avec expérience comme représentant de commerce, salaire à commission.

5172 Agent immobilier, avec sec. V et aptitudes pour le travail au public, salaire à commission.

5173 Courtiers en valeurs, avec bonnes aptitudes pour ce domaine, salaire à commission.

6121 Cuisinier de cuisine française, avec 2 ans d'expérience, salaire 4,50 \$ et plus l'heure.

6123 Barmaid, avec 6 mois d'expérience et plus, travail

en soirée, salaire 3,00 \$ l'heure.

6125 Serveuse de table avec 6 mois et plus d'expérience, salaire 3,00 \$ l'heure.

6142 Dame de compagnie, mature et fiable, connaissant les besoins de personnes âgées, salaire 60 \$ par

semaine.  
8355 Conducteur de mouleuse, 6 mois et plus d'expérience, capable d'ajuster la machine.

8584 Mécanicien de machines à coudre, avec 3 à 5 ans d'expérience, salaire 3,65 \$ l'heure.

(suite à la page 21)

### UNIQUE / NOUVELLE APPROCHE

Nouveau concept de mise en marché dans la "tenue de livres" pour petite et moyenne entreprise. Nous sommes à la recherche de franchisés (es) pour la province de Québec. Cette offre est faite pour la première fois, et s'adresse aux individus qui désirent atteindre une indépendance financière rapide et le succès en affaire. Revenu illimité.

Nous fournissons territoire protégé possibilité clientèle entraînement complet matériel complet pour ouverture de votre bureau

Vous fournissez bonne réputation investissement de 6,500.00 \$ à 7,000.00 \$ Ambition

Si vous vous qualifiez envoyez curriculum vitae à:

**T.L.P. Inc.**  
**Casier Postal 544**  
**Limoilou, Québec G1L 4W4**

9-9-80



**Jean Vaudreuil**  
**Courtier**  
**L.D. + A.**

**vie, salaire, pension**

Vous désirez de l'assurance -vie et que vous n'êtes pas assurable, téléphonez-moi.

Plus de 30 compagnies pour vous servir. Bureau - 758-8965

30-12-80

**Sears**

### REPRESENTANT (E) DEMANDE (E)

Nous recherchons un (e) représentant (e) de ventes pour VICTORIANVILLE

**NOUS OFFRONS:**

Semaine de 37 1/2 heures

Programme d'entraînement

Possibilité de revenus supérieurs à la moyenne

Gamme complète d'avantages sociaux

Possibilité d'avancement

**QUALIFICATIONS:**

Le (la) postulant (e) devra être âgé (e) d'au moins 25 ans, posséder motivation et dynamisme.

Avoir l'expérience de la vente

Avoir complété le secondaire V ou avoir l'expérience équivalente.

Désirer travailler avec le public

Etre sérieux (se) responsable, discret (e) courtois(e) et de mise soignée.

Envoyez votre demande et curriculum vitae à:

**Mme Ginette B. Demers**

26-8-80

SEARS LTEE

**19 rue Perreault Victoriaville, Qué.**

### DAME DEMANDEE

- Dame demandée pour un poste de cuisinière à plein temps

Exigences

- Etre âgée de plus de 35 ans

- Avoir une expérience pertinente dans le domaine

- Devra pouvoir résider sur place.

Rémunération:

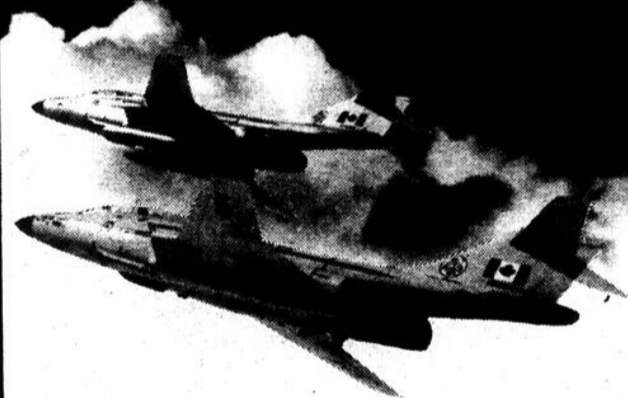
Selon la qualification

S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**M. Rivard Robert**  
**14 Laurier ouest**  
**Arthabaska 357-2113**

26/8/80

### ASPIRANTS PILOTES DEMANDÉS



Les Forces armées canadiennes sont à la recherche «d'aspirants-officiers» pour leur programme de formation de pilotes.

Voici l'occasion de mettre vos aptitudes et vos connaissances à profit et d'entreprendre une carrière de pilote ou de navigateur dans les Forces armées canadiennes.

Un diplôme de secondaire vous rend admissible.

Informez-vous sur tous les aspects de cette proposition en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».



LES FORCES  
ARMÉES  
CANADIENNES

### LA COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL EST À LA RECHERCHE DE DEUX CONSEILLERS PÉDAGOGIQUES

LA COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL dessert 16 villages de la Basse Côte-Nord à partir de Kégaska (environ 400 km au nord-est de Sept-Îles) jusqu'à Blanc Sablon, ainsi que Port Menier sur l'île d'Anticosti. Ces villages ne sont pas reliés au réseau routier et, à l'exception de quelques villages qui sont reliés entre eux par route, les seuls moyens de transport sont l'avion et le bateau. Il s'agit d'une commission scolaire intégrée et multi-confessionnelle, desservant une population de foi catholique, protestante ou autre et dispersant l'enseignement de niveau maternel, primaire et secondaire à une clientèle française, anglaise et montagnaise d'environ 1,700 étudiants.

#### NATURE DU TRAVAIL:

Le poste de conseiller pédagogique comporte des fonctions de conseil auprès du directeur des services de l'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des instituteurs et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire qui convient de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement, du matériel didactique, etc.

#### CONCOURS 80-01

**1 CONSEILLER PÉDAGOGIQUE,  
SECTEUR ANGLAIS, AUX NIVEAUX  
PRIMAIRE ET SECONDAIRE**

#### EXIGENCES:

- Diplôme universitaire de premier cycle en éducation;
- Avoir une expérience pertinente;
- Avoir une bonne connaissance des programmes anglais;
- Avoir une bonne connaissance du français;
- Être disponible à voyager fréquemment sur tout le territoire.

**1 CONSEILLER PÉDAGOGIQUE,  
SECTEUR FRANÇAIS ET ANGLAIS,  
AU NIVEAU SECONDAIRE.**

#### EXIGENCES:

- Diplôme universitaire de premier cycle en éducation;
- Pouvoir travailler dans les langues française et anglaise;
- Avoir une expérience pertinente;
- Avoir une bonne connaissance des programmes français et anglais et plus particulièrement en sciences et en mathématiques;
- Être disponible à voyager fréquemment sur tout le territoire.

#### LIEU PRINCIPAL DE TRAVAIL:

Sept-Îles ou sur le territoire

#### ENTRÉE EN FONCTION:

Le plus tôt possible

#### RÉMUNÉRATION:

Selon la convention collective en vigueur, y compris une prime de disparités régionales.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 août 1980 à:



M. JEAN-GUY LECOMPTÉ  
COMMISSION SCOLAIRE  
DU LITTORAL  
661, AVENUE BROCHU  
SEPT-ÎLES, QUÉBEC  
G4R 4L2

COMMISSION SCOLAIRE  
DU LITTORAL

# carrières & professions

avis légaux • avis publics • appels d'offres • soumissions

## Emplois...

(suite de la page 20)

8580 Contremaître de mécaniciens de moteur diesel, possédant 10 à 15 ans d'expérience sur moteur «Cumming ou Detroit». Salaire environ \$10.00/hre.  
8785 - Peintre en

bâtiments, compagnon classe A. Salaire selon décret.

8787 - Coivreur en asphalte avec carte de compagnon, et classification A de l'O.C.Q. Pour de plus amples renseignements, téléphonez à votre Centre d'emploi du Canada, (819) 758-0551.

## OFFRE D'EMPLOI commis de bureau

Une entreprise de la région spécialisée dans la vente de verres et de miroirs est à la recherche d'un commis de bureau pour travail à temps plein.

Exigences:

- Bonne présentation.
- Aimer la vente et avoir contact avec le client.
- Posséder un bon ententent.

Ecrire ou se présenter à:

VITRERIE VAILLANCOURT  
363 boul. Bois-Francis nord  
Victoriaville - 752-2244

19/8/80

ON DEMANDE:

## DIRECTEUR GENERAL

LA CORPORATION DE DEVELOPPEMENT  
ECONOMIQUE DES BOIS-FRANCS Inc.

FONCTIONS:

- Préparer un programme annuel d'action industrielle, accompagné d'un budget selon la politique arrêtée par la corporation;  
- établir et maintenir des relations avec les industriels, hommes d'affaires et commerçants dans le but de promouvoir le développement des industries et commerces existants et de susciter de nouveaux investissements industriels et commerciaux;

- voir à la préparation d'un inventaire économique des facteurs favorables à l'implantation de nouvelles usines dans la région;

- agir à titre d'agent de liaison entre les municipalités et les services gouvernementaux dans les matières concernant le développement industriel.

EXIGENCES:

- Avoir acquis une solide expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou la commercialisation et de la promotion de biens et de services dans l'industrie;

- de préférence, posséder une formation universitaire en administration des affaires, comptabilité, vente, etc... ou toute autre expérience jugée équivalente;

- être capable de communiquer efficacement en français et en anglais avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux;

SALAIRE:

Selon expérience et qualification.

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae complet avant minuit le 29 août à l'adresse suivante:

Corporation de Développement économique des Bois-Francis Inc.  
A/S M. Pierre Roux, président,  
C.P. 458, Victoriaville, Qué. G6P 6T3

Ce concours est ouvert aux femmes et aux hommes.

19/8/80

## ON RECHERCHE DES ASSISTANTS-GERANTS DANS LA RESTAURATION

Nous sommes à la recherche de candidats ayant fait leurs preuves dans le domaine commercial, afin de les soumettre à un entraînement intensif.

Ces personnes devront posséder les qualités suivantes:

- Potentiel de "leadership" et beaucoup d'ententent.
- Aisance à agir rapidement sous pression.
- Initiative, imagination et dynamisme.
- Bilingue, un avantage.
- Expérience antérieure du service rapide dans l'alimentation serait un atout.

Un salaire initial correspondant à votre expérience est offert ainsi que la possibilité de croître aussi rapidement que vous le désirez au sein de la compagnie.



Pour entrevue:  
Restaurant MacDonald's

535 boulevard  
Bois-Francis sud

Arthabaska  
Tél.: 357-8242

19/8/80

## AVIS JUDICIAIRE

Avis est par les présentes donné, en vertu de l'article 31 de la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations (L.R. 1977, c. P-16), que la garantie créée par l'acte de fidéicommissaire entre Les Entreprises V.M.H. Inc. et Compagnie Montréal Trust ès qualités de fidéicommissaire, passé le 3 juin 1977 devant Me Gérard Ducharme, notaire et enregistré le 22 juin 1977 à la division d'enregistrement d'Arthabaska, sous le numéro 202011, est devenue exécutoire.

Montréal, le 13 août 1980  
Compagnie Montréal Trust  
fidéicommissaire

26/8/80



COMMISSION SCOLAIRE  
PRINCE-DAVELUY

## AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné qu'à une session régulière du conseil des commissaires de la commission scolaire Prince-Daveluy, tenue le 13 août 1980, le budget d'immobilisations 1980-81, au montant de \$400,910, a été approuvé.

Les contribuables qui désirent prendre connaissance de cette résolution peuvent le faire au centre administratif de la commission scolaire Prince-Daveluy, aux heures de bureau, d'ici le 4 septembre 1980. Donné à Princeville, ce 19 août 1980.

Jean-Yves Mailhot, secrétaire général



COMMISSION DE CONTROLE  
DES PERMIS D'ALCOOL  
DU QUEBEC

AVIS No: 80-08-08 Arthabaska

NOM ADRESSE CATEGORIE

COTE Jacqueline R. R. 1 1 épicerie  
(suite à une vente) Warwick

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETARIAT GENERAL  
1, rue Notre-Dame est, bureau 9,200 Montréal, Qué.  
H2Y 1B6

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT D'ARTHABASKA COUR SUPERIEURE  
NO: 415-12-000926-803

JACQUELINE GROLEAU,  
-vs- requérante  
MICHEL LECOMTE, autrefois de  
St-Rémi-de-Tingwick et maintenant  
de lieux inconnus, intimé.

## Ordonnance

La Cour ordonne à l'intimé de comparaître dans un délai de QUARANTE (40) jours à compter de la date de la publication de la présente ordonnance dans:

L'UNION DES CANTONS DE L'EST

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district d'Arthabaska.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

BUREAU DU REGISTRAIRE DES DIVORCES  
ARTHABASKA, CE 6 AOUT 1980.  
LYSE LACHANCE GARIÉPY  
REGISTRAIRE ADJOINT DES DIVORCES.

26-8-80

PROVINCE DE QUEBEC  
COMMISSION SCOLAIRE DE WARWICK  
COMTE D'ARTHABASKA

## AVIS PUBLIC

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire général, qu'à l'assemblée spéciale du Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Warwick, tenue à l'école Ste-Marie, au 102 rue St-Louis à Warwick, mercredi le 13 août 1980, ces derniers ont adopté par la résolution portant le numéro 363-880 le budget d'immobilisations pour l'année 1980-81.

Toute personne désirant connaître le détail de cette résolution est priée de se présenter au bureau de la Commission scolaire de Warwick, situé au 13 boulevard Beaumier, à Warwick, aux heures normales de travail, du lundi au vendredi inclusivement.

Donné à Warwick,  
ce quatorzième jour  
du mois d'août 1980.

Bertrand Laroche,  
secrétaire général.

CORPORATION DE LA VILLE D'ARTHABASKA

COMTE D'ARTHABASKA  
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

## APPEL D'OFFRES

PROPRIETAIRE: La Corporation de la ville d'Arthabaska. Monsieur Fernand Daigle, sec.-trés. 841 boul. Bois-Francis sud, ARTHABASKA (Québec) G6P 5W3  
Tél.: (819) 357-2346

CONSULTANTS: Les Consultants S.B.C.S. Inc. Monsieur Paul-André Charron, Ing. 353, boul. Bois-Francis nord, VICTORIANVILLE (Québec) G6P 7B7  
Tél.: (819) 758-1548

PROJET: Dossier 79V-46 6: rue Girouard  
Egout sanitaire, aqueduc, relocalisation de la conduite de distribution de 8 pouces de diamètre.

CONDITIONS: Les soumissions, présentées dans les enveloppes fournies par les consultants à cette fin, devront être scellées et présentées au propriétaire en deux (2) copies, avant 15 h 00 le mercredi 3 septembre 1980.

Ces soumissions seront ouvertes publiquement le soir même par les représentants de la Corporation municipale de la ville d'Arthabaska, à sa séance régulière du mois de septembre et ce, à la salle du conseil de l'hôtel de ville d'Arthabaska.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents à leur nom et qui ont leur établissement principal dans la province de Québec.

Toute soumission pour être valable, doit être accompagnée d'un chèque visé d'au moins dix pour cent (10 %) de la soumission totale ou d'un cautionnement de soumission équivalent; le chèque ou cautionnement de soumission sera fait à l'ordre de la ville d'Arthabaska et devra être accompagné d'une lettre d'intention garantissant l'émission des cautionnements d'exécution et d'obligation exigés dans les documents de soumission, sous peine de rejet automatique de la soumission. Ce dépôt de soumission doit être valide pour une période de 90 jours après la date d'ouverture des soumissions.

DOCUMENTS: Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau des consultants moyennant un dépôt de cinquante dollars (\$50.00) sous forme de chèque visé fait à l'ordre de "Les Consultants S.B.C.S. Inc." ou comptant. Ce dépôt sera remboursable à ceux qui auront présenté une soumission conforme en bon état dans les (10) jours suivant l'ouverture des soumissions à l'exception du soumissionnaire adjudicataire.

ADJUDICATION: La ville d'Arthabaska ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

FERNAND DAIGLE, sec.-trés.  
Ville d'Arthabaska

Le 19 août 1980



### Les pompiers à l'école

Mardi et mercredi derniers, les pompiers de Warwick, Arthabaska et Victoriaville suivaient au département des incendies d'Arthabaska, un cours sur l'utilisation des appareils respiratoires donné conjointement par la Direction générale de la prévention des incendies et la Protection civile du Québec. Ce cours se poursuivra d'ailleurs samedi le 23 août. La première photographie nous montre un sapeur tentant de s'orienter alors qu'il a un bandeau sur les yeux. Sur la deuxième photographie, nous apercevons quelques pompiers apprenant à s'équiper le plus rapidement possible.

(Photos AA)



### Nomination

Un ancien résident de Victoriaville, M. Jacques Lestage, était récemment nommé au poste de Directeur du Service des communications à la Corporation professionnelle des médecins du Québec. Après avoir complété ses études secondaires et collégiales à Victoriaville et Trois-Rivières, Jacques Lestage entra en 1971 à l'emploi de l'Association nationale des camionneurs artisans indépendants où il occupa le poste de directeur des communications. En 1974, il devenait directeur général et deuxième vice-président de la Corporation des détenteurs de permis d'alcool du Québec. En 1976, il s'engageait dans le domaine de la santé-sécurité et devenait directeur des relations publiques à l'Association de prévention des accidents industriels du Québec. Nous lui souhaitons bonne chance dans ses nouvelles fonctions.



AS-TU UN SERIEUX PROBLEME D'ALCOOL DANS TON ENTOURAGE?

Si oui, AL-ANON peut t'aider.

INFORMATIONS:  
AL-ANON à  
752-5715

### ENCAN

POUR MME MILDRED HOLLIDAY de Greenlay, Qué.

(Pour s'y rendre: tournez à gauche de l'autre côté du pont de Windsor, Qué., et faites environ un mille).  
SAMEDI LE 23 AOUT, 1980 à 10 heures précises

MEUBLES: poêle de parloir neuf avec tous les accessoires, annexe à bois, chaufferette à bois, piano Weber en excellent état, congélateur 21 C.F., réfrigérateur Kelvinator sans givre, fauteuil lasy-boy, mobilier de cuisine, lits et bureaux désassortis, ensemble complet de tambours, beaucoup de vaisselle.

ANTIQUITES: bassin à rincer avec couvercle et sur roues, séparateur à crème, barate, table de salle à diner de fantaisie avec 3 panneaux, plusieurs tables désassorties, dont 2 à panneaux rabattants, pupitre secrétaire, tables de librairie, très vieux bureau en chêne avec miroir, en excellent état, plusieurs chaises, chaise capitaine, armoire de cuisine antique, incluant un cabinet avec porte, roulant, une avec devant en verre, tableau très spécial peint à la main, beaucoup de vaisselle antique.

OUTILS ET EQUIPEMENT: "rotiller" 5 1/2 c.v., tondeuses à gazon, traineau à lait, meules emeri électriques, pompe à eau avec moteur à essence, fileuse pour boulons et tuyaux, grande quantité d'outils manuels, boîtes à outils, coffre à outils en bois, grosse enclume, traine à pierres, plusieurs échelles, grande quantité de bois incluant du parquet de bois franc.

MACHINERIE: tracteur International B414 avec cabine en toile et chargeuse avant, chaîne à tracteur, souffleuse à neige, 6' McKee, comme neuve, herse à ressorts, à levier, charrue à deux sillons, wagon double, boîte de wagon avec siège à ressorts, "poles" à chevaux, timon colliers, traineau en bon état, traineau "pung".

Cantine sur les lieux.  
Pour renseignements, communiquez avec:  
DAVID "BUTCH" CRACK, encanteur bilingue  
LES SERVICES D'ENCAN CRACKHOLM  
RICHMOND, QUEBEC  
819-826-2424

## 15 ans, ça se fête

Victoriaville (GB) — Pour marquer le 15e anniversaire du circuit de balle-molle Sainte-Famille, plusieurs activités sont au programme pour la journée champêtre du samedi 23 août.

Les amateurs de pétanque, adultes et enfants, pourront pratiquer ce sport au cours de la journée. Les inscriptions se feront au terrain entre 9 et 10 heures. Le responsable, Réjean Fillion, demande aux intéressés d'apporter leur équipement.

Par ailleurs, on lance à nouveau l'invitation aux anciens midgets pour le souper à 17 heures et la partie de balle-molle à 19 heures. Plus tôt, les dames s'affronteront dans une joute vers 14 h 30. Enfin, à 21 heures, les adultes qui ne jouent pas dans une ligue régulière pourront s'amuser.

La journée se terminera par un feu de camp et une soirée.

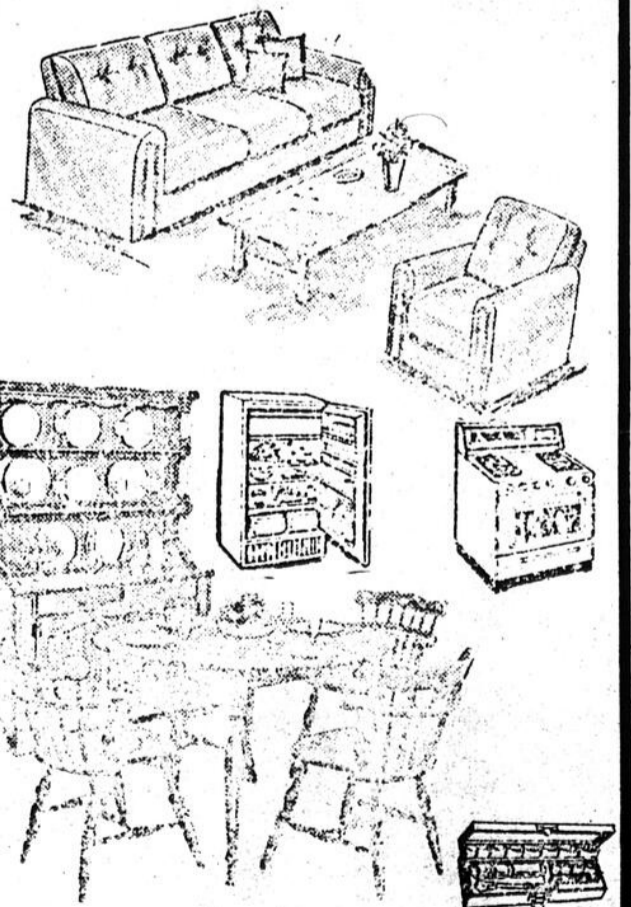
### ENCAN

Dimanche, le 17 août 1980, à midi-trente, chez GUSTAVE CROTEAU, rang Chicago, Arthabaska près de la route 116

Sera vendu ménage de maison: poêle électrique, réfrigérateurs, congélateur, laveuse-sécheuse G.E.; mobilier de salon sectionnel. Mobilier de salle à manger. 1 buffet. 2 mobiliers de cuisine, mobilier de chambre 3 morceaux. Commode. 2 lits antiques. Lit pliant. 6 bancs de comptoir. Lasy-boy. Chaises berçantes. Table de salon. Armoire en cèdre. Machine à coudre électrique. Balayeuse Electrolux, polisseuse. Mobilier de boudoir. Meuble de parterre. Service de vaisselle. Plateau à gâteau en cristal. Autres plateaux. Literie complète. Verrerie. Appareils électriques. Radio AM/FM. Tous les ustensiles de cuisine. Lampes, bibelots, etc.

Machinerie: charrue, herse à finir, tombereau, carriole en bois rouge, traineau de Ski-Doo, Ski-Doo, filtreur à piscine, foyer en métal, moulin à faucher, harnais double-simple, câble de fourche à foin, scie à chaîne presque neuve, échelle de 30 pieds. Gros étai 5" de mors de mécanicien, balance antique, gros câble électrique, tous les outils de hangar et de jardin.

Beaucoup d'autres articles. Cause de la vente: départ. Conditions: comptant. Cantine sur les lieux  
CHARLES CHAMPAGNE, encanteur licencié.  
Ste-Elisabeth-de-Warwick  
Tel.: 358-2785



Encan le 24 août 1980  
Arthur Létourneau  
39, rue Garneau  
Arthabaska

Encan les 30 et 31 août 1980  
Domaine Gérard Simard  
Rang des Chalets  
Ste-Clothilde de Horton

### VILLE DE PLESSISVILLE VENTE PAR ENCAN

La ville de Plessisville procédera par vente à l'encan, à la liquidation des effectifs de l'usine J.-A. Michaud et Fils 1725 St-Nazaire à Plessisville, le 23 août 1980, à 11.00 heures.

Le matériel vendu comprend la machinerie à bois: corroyeur 6", corroyeur 12" avec entraîneur, scie à ruban 30", serre rotative 8", différents types de scies, planeur 26", perceuse, sableuse à courroies, sableuse à barreau, sableuse à motif, tour à pattes, colleuse, fan à sciure, silo à sciure, scie sauteuse sur banc, lot de palettes et un lift pour transport de matériel.

Machinerie à fer: meules sur pied, perceuse, fraiseuse, bâti de tour, tour, meule à couteaux.

Matériel divers: compresseur, lot de moteurs électriques (1 à 25 h.p), bâti de machine, lot de chaises et de bancs de cuisine, lot de pièces de chaises non assemblées, gabarits pour fabrication de chaises, lot de pattes de meubles, lot de placage acajou, lot de bois brut, lot de bois de sciage, papier sablé, une Ford Station Wagon 1974, un lot de ferraille et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Conditions: comptant.  
Les effectifs pourront être visités jeudi et vendredi, les 21 et 22 août 1980, de 8.00 heures à 18.00 heures.

Pour tous renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Paul Yargeau, t.d. (Ville de Plessisville) à (819) 362-3284 ou M. Jean-Paul Dubois, encanteur licencié, à (819) 362-7240.

Ville de Plessisville  
M. René Turcotte  
Secrétaire-trésorier

# La grande couraille

## Un succès mitigé

Warwick (YB) — Plus de 200 personnes ont participé à un autre jogging populaire samedi dernier, dans les rues de Warwick, et portant le nom de la «Grande couraille».

Le tout a débuté sur l'heure du midi alors qu'une soixantaine d'athlètes prenaient le départ de cette épreuve du 10 km. Malgré une température pluvieuse, la plupart trouvaient les conditions idéales pour

courir. Tout au long du parcours, qui empruntait plusieurs rues de Warwick, plusieurs personnes ont encouragé les participants de cet événement qui se voulait beaucoup plus une épreuve populaire qu'une compétition. David Labree de Richmond a été le premier à boucler le parcours avec un temps de 35 min. 41 s. alors que le dernier mettait à peine un peu plus d'une heure.

L'épreuve du 5 km a été certes la plus mouvementée de la grande couraille avec 81 participants. Il semble que plusieurs ont choisi cette épreuve pour démontrer leur bonne forme.

L'épreuve du 2 km que plusieurs ont marché comme d'autres ont couru a attiré 69 personnes au départ. Cette épreuve voulait principalement rejoindre la masse. Elle n'a

pas connu le succès escompté mais les organisateurs se sont quand même dit heureux de la tournure de l'événement. Il semble que la température est quelque peu fait peur aux individus potentiellement capables de participer à ce jogging.

L'organisation de la grande couraille a quand même qualifié ce jogging populaire de demi-succès avec 215 participants. A ce sujet, le responsable de l'épreuve, Jacques Hince, nous mentionnait: «Nous nous attendions à une participation de près de 500 personnes après avoir vu plus de 1 000 personnes participer à «Bonjour Printemps».

Malgré cette légère déception, l'organisation était des plus heureuses de la tournure de l'événement et déjà, lors du repas-santé présenté aux participants de cette manifestation, on discutait de la prochaine grande couraille qui fort probablement aura lieu l'an prochain au mois de septembre.

Mentionnons en terminant qu'une foule de coureurs provenait de l'extérieur de la région des Bois-Francs et

que tous ont bien apprécié leur expérience.



C'est en espirants que certains ont terminé l'épreuve du 2, 5 ou 10 km lors de cette journée.

(Photo RH)



Plusieurs personnes ont encouragé les coureurs.

(Photo RH)



Plus de 215 personnes de 2 à 77 ans ont participé à la grande couraille tenue dans les rues de Warwick, samedi dernier.

(Photo RH)



Lors de l'épreuve du 10 km, plusieurs point de ravitaillement situés à mi-chemin ont eu droit à des rafraîchissements au cours de la course.

(Photo RH)



Cette personne d'un certain âge est l'un des habitués de ce sport qu'on appelle jogging.

(Photo RH)



Marthe McNicoll de Bell Canada, principal commanditaire de cet événement, remet ici un chèque à Jacques Hince pour l'organisation de la grande couraille.

(Photo YB)

Nouvellement arrivée  
**COLLECTION FOURRURES**

80-81



  
**Lafamme**  
**FOURRURE**

**104 est Notre-Dame Victoriaville**

**PLAN  
MISE-DE-COTE**

Présentement en magasin de magnifiques  
manteaux de VISON BRUNS "Demi-Buff"  
ou NOIRS NATURELS "Black Diamond"  
Taille 6 à 18 ans.

- De beaux castors blonds ou bruns foncés, très souples.
- De confortables ratons laveur à dos ample ou droit et
- Une quantité de fourrures diverses dont les fameux manteaux signés

**YVES SAINT LAURENT**  
*fourrures*

**Lafamme, maison de confiance... reconnue pour la qualité de ses fourrures.**